

NYジャピオン™

WEEKLY NY JAPION

FREE

毎週金曜日発行

6.2

 Vol. 1203
2023

LINEでも発信!

特集・ニュース・お得な
情報はこちらから



〈巻頭特集〉

大学進学 を考える

日本と米国、二つの国で 学び暮らす選択

ジャピオン独占インタビュー

MAN WITH A MISSION

元モーニング娘。で歌手の後藤真希(37)が21日、都内で単独ライブを行った。YouTubeチャンネルで一緒にゲーム配信をするなど親交がある、お笑いタレントの狩野英孝(41)をゲストに迎え、初コラボ唱した。(撮影/デイリースポーツ)

広告のお問い合わせは adsales@trendpot.com | 記事のお問い合わせは reader@nyjapion.com | デイリースポーツ特約 | Instagramもチェック! @nyjapion

Wayne & Wayne Law Offices

民事法 / 刑法 / 家族法 各種法律の仕組みから裁判所への同行
移民法 / 高齢者法 / 自己破産 まで、すべて日本語で親身になってお役に
立てるのが当法律事務所の特徴です。

電話での相談は無料 ▶ 845-988-6429 日本育ちの弁護士が日本語で対応。テキストも日本語OK
Email: stanwayne@optimum.net 231 South Blvd. Nyack, NY 10960 www.nybengoshi.com ウェイン・スタンレイ弁護士

D5 LAW OFFICE PLLC

ニューヨークに進出予定、ニューヨークで既にビジネスを始めている
日系企業・個人を全面サポートいたします。

■ 会社法 ■ 商法(ビジネス) ■ 移民法(ビザ) ■ 不動産法
安田デビン龍 TEL: 248.497.8887 devin@d5law.com
Attorney at Law 222 Broadway, 19th Floor, New York, NY 10038 詳細はこちら ▶

確定申告・タックスリターン

ビジネス支援・税務対策・会社設立・IRSからの手紙対応

尾崎真由美会計士 お客様の満足が第一。
正確な確定申告書を
時間内にお届けします。

日本語フリーダイヤル 1-877-827-1040 18001 Old Cutler Rd. Suite 454, Miami, FL 33157 / info@1040me.com

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科

Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

マンハッタン グランドセントラル駅近く 45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016 (bet. 36th & 37th Sts.) 平日 9AM-5PM 日本語 212-714-9117 英語 212-714-9494
フォートリー GWブリッジ近く 1485 Palisade Ave. Fort Lee NJ 07024 平日 9AM-5PM 日本語 201-461-4714 英語 201-461-9400
Dr. Jeffrey M. Ahn drahnent.com オフィス携帯番号 646-344-2359

リバーサイド健診センター

霞 竜雄 MD ●健康診断(土曜日も) ●一般診療、胃腸科
原田 義也 DC(カイロプラクティック) ●デジタルレントゲン ●海外旅行者保険可
●Hackensack大学病院入院治療

201.678.1900 www.myriverside.net

KATAGIRI

59丁目店 営業時間▶10AM~7PM 224 E. 59th St. (Bet 2nd & 3rd Ave.) 212-755-3566
GC店 営業時間▶8AM~9PM 370 Lexington Ave. #107 (at 41st St.) 917-472-7025
www.katagiri.com 創業110年の日本食品店

GC店のみ 6月6日(火)~19日(月)

Calbee & オランジェ
フェア開催

日本のTV番組、邦画、アニメ 韓国・中国ドラマ、時代劇... 通販のお問い合わせ (800)343-9869 support@hqvideo.net

HQビデオ 12PM~6PM 21 W45 ST #501 NEW YORK NY 10036 (212)221-0027
土 有料路上駐車 日 無料路上駐車

世界中の虎党へ届け PC iPad iPhone Android

DAILY SPORTS デイリースポーツ電子版
デイリースポーツ電子版で検索 一部売りもある





人が集まる空間に —— 深紫外線がウイルス・菌をすばやく抑制

ダイキンの空気清浄機が、アメリカにて販売開始となりました。
プレフィルター、脱臭フィルター、HEPAフィルターで空気中のニオイや花粉、アレルゲンを除去。さらに、フィルターでとらえたウイルス・菌を、深紫外線LEDですばやく抑制し、空気中に押し戻されることを防ぎます。加湿機能付きのモデルも展開し、冬の乾燥した空気へうるおいをプラス。コンパクトでスタイリッシュなデザインで持ち運びも簡単。家具の隙間や壁にフィットします。あなたや大切なご家族の安心・安全をまもるため、ダイキンが室内空気をきれいに保ちます。



MCB50YSAU

適用床面積
約245 sq.ft/23 sq.m



MCKB70YSAU
(加湿機能付)

適用床面積
約350 sq.ft/33 sq.m

深紫外線(UVC)LED 265nmを採用

紫外線は波長10~400nm(ナノメートル)の目に見えない光で、100~280nmの短い波長を「深紫外線(UVC)」と呼びます。UV除菌は波長の違いによって効果に大きな差が生じ、なかでも波長265nm付近の深紫外線はRNA/DNAに吸収されやすく、除菌効果が高いため、短時間での除菌が可能です。



製品は専用ウェブサイトにてお買い求めいただけます。QRコードから詳細をご確認ください。



<https://daikinairpurifier.com/>



Daikin Comfort Experience Center

所在地: 817 Sunrise Hwy, Lynbrook, NY 11563
[マンハッタンから] ペンシルベニア駅からLong Island Rail RoadでLynbrook駅まで一本。駅から徒歩9分。
[ポート・ワシントンから] 車で約45分。またはWoodside駅で乗り換え、Lynbrook駅まで。駅から徒歩9分。
営業時間: 月-金: 9AM - 5PM 土: 10AM - 3PM (予約制) 日: CLOSED
ウェブサイト: <https://daikinlynbrook.com/>
Facebook @Daikin Comfort Experience Center NY
Instagram @daikinlynbrook

ショールームにて空気清浄機を展示しております。お気軽にお立ち寄りください!

お問い合わせは下記まで
TEL: 516-206-1596
(ショールーム受付)
受付時間: 平日 9AM-5PM
Email: Natsumi.Kobayashi@daikincomfort.com



大学進学エキスパートに聞く
新しい時代の日米大学進学トレンド！

カレッジカウンセラーとして、ニューヨークを拠点に世界各地の日本人高校生に米大学進学的全过程をサポートする伴里美さんに、最新の大学情報を聞いた。

— 米大学進学の変化は？ —
 以前より、生徒の学力を測る「SAT」や「ACT」は不公平だと批判されてきました。裕福な家庭の生徒が有利になる傾向があるからです。


コロナ禍でテストがキャンセルされ、スコア提出がオプション化し、その結果、スコアの重要度が下がりました。今までは志願しなかった学生が応募するようになり、合格率は低下しています。今、大学は、より生徒の全体評価を重視するようになってきています。多様な学生が集まり、大学としては好ましいとされています。本来この流れはあり、コロナ禍がそれを後押ししたといえます。

— 日米大学進学の違いは？ —
 昔から日本や韓国などの一部の国では、貧困層でも優れた知性を持っていて、試験を通じて社会的な上昇や公的地位につける「テスト文化」が存在していました。今も根強いですが、一方、アメリカではテストの重要性が低く、かつてはアイビリーグなど一部の富裕層だけが入るもので、テストによる選抜を重視する文化はありませんでした。それが科学技術の発展のために学力優秀な学生が必要となっていくと、多様な学生を入学させる、すなわち入学審査に「ホリスティック・アプローチ」が採用されるようになってきました。

一般的に私立、特に難関校では、ホリスティックな評価つまり「GPA」、高校で履修した科目選択、エッセイ、課外活動などが大きな影響を与えます。また、内面的なアピールや独自の視点も考慮されます。

— 米大学からの留学は？ —
 米国では、ほとんどの大学にも留学制度があり、東大や一橋大学などへの短期留学も人気です。これからは多様性を理解し、異文化での学びを経験することが求められ、留学先でのインターンシップ経験など、留学経験は将来のアピールポイントとなります。

— 大学選びの動向は？ —
 前にも増して、卒業後に焦点を当てることができる専攻に収入を期待できる専攻に注目する傾向があります。駐在のご家庭では、日本で知名度のある米大学に進学したいという考えも多いですが、将来日本人留学生が増え、留学の体験談やSNSなどで、知名度が低くても良質なりべララルーツの大学が注目される可能性もあります。ただし、日本の財団は特定大学に合格した学生を支援する傾向があり、それを意識して難関大学に応募する傾向もあります。



伴 里美さん
 カレッジカウンセラー (サトリカレッジプランニング代表)

国際基督教大学で修士号、ノースウェスタン大学大学院で修士号、UCLAでカレッジカウンセラー免許取得。元ノースウェスタン大学入学審査面接官。日系情報紙に大学進学に関するコラムを連載中。

info@satoricollegeplanning.com
 satoricollegeplanning.com

— エッセイの指導は？ —
 エッセイに苦勞する学生は多く、エッセイのサポートを業者に頼む人もいます。私は、個性を尊重し、学生が自身の書いたものを誇れる自分らしいエッセイになるよう指導しています。

— 伴さんからアドバイス —
 学校での勉強を優先させながらも、自分が得意だったり興味のある分野は何かをよく考え、深掘りすることが重要だと思います。それを大学進学前もその後も続けていってほしいです。社会は親の若い頃とは変化しており、親の助言が今の時代に合わないこともあります。特にキャリアのアドバイスが必要な時は自分より少しだけ年上の人に相談すると良いでしょう。



大学進学を考える

日本と米国、二つの国で学び暮らす選択

コロナ禍を経験して社会は大きく変わった。日本社会も例外ではない。未来を見据えて、グローバルな大学進学の実践の一つとして、米国と日本で自分たちのルーツを生かす学びについて掘り下げる。(取材・文/河原その子)



あおぞらキャンプ 申込み受付中
 対象: 2014~2020年生まれの子ども
 aozoracommunity.org

SUMMER CAMP 2023 開催
 期間: 7月3日(火)~9月1日(金)
 対象: 小学1年生~高校3年生

レッスン内容
 受験・英検・TOEFL対策・スピーキング・ライティングetc.

5日間集中コース!
 ① グループレッスン (少人数制) 午前10時~午後12時
 ② プライベートレッスン 午後1時30分~(60分/90分)

毎週1回のウィークリーレッスン!
 ① 期間中全9回 午後3時以降 (60分/90分)

EJ LEARNING
 136 Palmer Avenue, Suite 300 Mamaroneck, NY 10543
 ☎(914) 574-5916 www.ejlearning.com

KUMON
 MATH. READING. SUCCESS.

公文 Midtown East II 教室
 算数 国語 英語 幼児コース
 日本人指導者による丁寧な指導

■教室日■
 水曜日 2~6pm / 土曜日 12~4pm

■幼児コース (3歳~4歳) ■
 土曜日 11:15~11:45am

状況によりオンライン学習も可能
 入会の説明と学力診断テストを随時行っております

お問い合わせ (日本語) 347-882-3914
 masumitakao49@ikumon.com
 896 First Ave. (Bet. 50th & 51st St.)
 New York, NY 10022

NYジャピオン
 おけいこもレッスンも
 スクール選びは
 NYジャピオン



広告掲載のお申し込み・ご相談は
tel. 212-431-9970
 www.ejapion.com adsales@trendpot.com

Lyceum Kennedy リセ・ケネディ日本人学校
 Japanese School

2023年度 サマースクール 申込み受付中

【実施期間】2023年7月3日から4週間

● 対面サマースクール
 幼児クラス・小学生クラス・親子教室

● オンラインサマースクール
 小学生のための日本語上達クラス

【申込み方法】オンライン

225 E. 43rd St. NY, NY / Tel: 212-681-7929
 Email: JapaneseSchool@lyceumkenedy.org

※詳しくは本校へお問い合わせ下さい。
 ウェブサイトはこちら

フレンズアカデミー 米国非営利学校法人

幼児 小学生 サマースクール開催!!
 7月3日(月)~8月25日(金) 全8週間 (土日休み)

幼児サマースクール
 対象 ▶ 3歳以上(参加時)~2018年4月1日生まれ(未就園・年少・年中・年長)
 活動内容 ▶ 「日本の伝統文化」をテーマに、夏祭り・染色・紙漉き・日本の遊びのほか、遠足やプール(年長)もあります。

小学生サマースクール
 対象 ▶ 2014年4月2日~2018年4月1日生まれ(年長・小1・小2・小3)
 活動内容 ▶ 「日本の伝統文化を学ぼう」をテーマに、日本各地の伝承遊び・歌・制作・理科実験・水泳・夏祭りなど、様々な活動を行います。

Friends Academy of Japanese Children's Society
 310 W 103rd St, New York, NY 10025
 (Between, West end Ave. & Riverside Dr)
 Phone: 212-935-8535 Fax: 212-813-0122

詳しくはこちら → friends.nyikuei@gmail.com
 www.Japaneseschool.org



ジャピオンで耳寄り情報見つけよう!

★ 広告掲載のお問い合わせはトレンドポット・営業部まで **tel. 212-431-9970** adsales@trendpot.com www.nyjapion.com

日本で唯一3カ国をまたいで米国大学の学位を取得
テンプル大学ジャパンキャンパスの新たな試み

ペンシルベニア州フィラデルフィアに本拠を置くテンプル大学の日本キャンパス(以下TUJ)は、未だ知る人ぞ知る存在。その中身をアドミッションドイレクターの竹本さんに聞いた。

TUJの存在意義

ユニークな点は、東京にありながら、米国の大学の教育が受けられること。現在約1850名の学生が在籍し、約40%が米国籍、約40%が日本国籍、残りの約20%は60カ国を超える国から集まっています。また教授陣も米国籍を初め、様々な国籍の教授がいます。キャンパス内には、ここが日本であることを忘れるような場所です。多文化に触れ、多様性を身につけることができ、毎年大学ランキングで上位グループにランクインされているので、質の高い教育を日本で

米・欧で学ぶ大学

最大の特徴は、3つのキャンパス(フィラデルフィア、

アカデミック支援

小規模ゆえに可能なき

竹本正二郎さん
テンプル大学ジャパンキャンパス国内アドミッションドイレクター
(テンプル大学ジャパン) 東京都世田谷区太子堂1-14-29
tuj.ac.jp/jp (フィラデルフィア本校) temple.edu



「みんなのこと待ってます!」と学生たち



キャリアフェアの様子

海外在住でも申し込める! 海外の大学で学ぶ日本人学生を支援する給付型奨学金

柳井正財団および笹川平和財団は、世界の舞台で活躍する新しいリーダーを輩出すべく、日本人学生がグローバルな水準で学ぶことを支援している。米国在住の日本国籍の高校生も、米国の大学進学のために申し込むことが可能。具体的な応募条件やプログラムに関する詳細は、各財団の公式ウェブサイト参照。

通常、大学進学には高校の成績や入学試験(SATやACT)、エッセイ、推薦状などの書類が必要となるが、多くの大学が独自の入学要件や申請手続きを持っているので、米国大学進学に興味がある場合は、まず希望する大学の公式ウェブサイトにて入学要件や申請手続きに関する情報を確認することが重要になる。

柳井正財団

yanaitadashi-foundation.or.jp

海外奨学金プログラムで、2017年より始まった返済不要の奨学金。公募制学校推薦海外大学奨学金(予約型)と公募制海外大学奨学金(合格型)がある。詳細はウェブサイト参照。

笹川平和財団スカラーシップ

scholarship.spf.org

社会課題の解決に意欲があり、海外で学ぶことで成長したいとの考えを持つ者であれば、年齢や年収の制限なく申し込める給付型奨学金制度。

大学のダイバーシティ推進宣言



米国では、1960年代から70年代にかけてLGBTQ支援や発達障害を持つ学生などの、多様性・包括性に関する取り組みが各大学でスタートし今に至っている。日本ではようやく2010年後半から多くの大学で「ダイバーシティ&インクルージョン推進宣言」が始まった。その推進の理解とシステム進化のスピードは早く、期待と注目が高まっている。具体的な取り組みとして、異なる性別・性的指向、民族・文化的背景、身体的な能力や特性を持つ人々の受け入れやサポート、アクセスの改善、LGBTQに関する啓発活動やイベントの開催、学生団体の支援などが挙げられる。

発達障害の学生のニーズに応える取り組みは、各大学に設けられた「学生支援センター」「学生相談室」へ事前に問あわせることも可能である。

企業や就職先がTUJの学生に期待していること
企業は優れたコミュニケーション

就職での取組み
日本でも通年採用を行う企業が増えているため、就職時期は多様化しています。TUJでは、学生個々の卒業時期に合わせて、個別に就職活動の支援を行っています。就職部スタッフが、エントリーシートや面接対策のアドバイスを提供し、学生の目標やニーズに基づいたキャリアプラン作成を全面的にサポートしています。また、年に数回、多くの企業をキャンパスに招き、キャリアフェアを実施しています。業界をリードするプロフェッショナル達と直接対話しながらネットワーキングができる、貴重な機会となっています。卒業生座談会も毎年開催され、在学が就職活動に役立つコミュニケーションスキルやネットワーキングスキル向上のヒントを得る機会となっています。

これからの指針
AIの時代、大学のあり方も問われています。TUJでは、教授陣がチャットGPTを活用した勉強法を模索するAIチンゲサイクルを作り、より良い指導法を共有しています。また、2023年夏学期からEスポーツ修了証明書プログラムを導入し、23年秋学期からは新たに「観光・ホスピタリティマネジメント学科」を追加するなど、教育の進化に果敢に挑戦しています。

め細かいアカデミックサポートバイキングは特筆すべき点です。学生一人一人に割り当てられるアドバイザーが、入学から卒業までの間学生を支援します。アドバイザーは、常に学生の学業成績や活動を把握し、専攻や科目の選択などの相談に乗り、卒業時期や進路の具体的なプラン作成も、親身に対応します。



昭和女子大と共有する新キャンパス

日本人特化の英会話家庭教師
Strong English Services
自宅・オフィス・カフェでも! 希望の場所で、フレキシブルに対応
おすすめメニュー紹介
● サバイバルコース / NYに来たばかりの方
生活に役立つレッスン + 英語サポート ※配送、ID取得等の手配も承ります。
● キッズレッスン / お子様
最短75分のレッスン時間を兄弟や友人で分割可能
● プロフェッショナルコース ビジネスパーソンや法学生、弁護士の方
ビジネス英語、法律英語、ボイスコーチングなど。各生徒に合わせた独自の学習教材で、すばやく学習できます。
ジェニファー・ストロング
23年間の経験と資格を持つNY州のESL教師
無料トライアルレッスンも実施中!
詳しくはお問い合わせください
strongenglishservices@gmail.com
コースやその他詳細はウェブサイトより

あなたの街のほけんやさん
個人相談受付中
生命保険 / シニア健康保険 / グループ保険 / リタイアメントプラン
リタイアメントプラン
個人年金・IRA, Roth IRA, Annuity
ますます長い第2の人生、老後の準備は完璧ですか? UNIは安心の老後をお約束します。
安心・お得なリタイアメントプラン
元本保証プラン、加入時のボーナスプラン、金利保証プランなど安心でお得なプランがたくさんあります。
長期介護保険
基本的な日常生活動作(食事、入浴、着替え、移動、トイレ)に支障をきたす状況となり、介護が必要と認められた場合、施設や在宅での介護費用をカバーする保険です。カバーの対象や施設などの多様化が進んでいます。
生命保険
あなたにピッタリの保険が必ず見つかります! いざという時のための安心プラン、あなたと家族を守ります。掛捨て保険、積立型保険など、保険の役割を正しく理解し自分に合った保険を選びましょう。
シニア健康保険
これから65歳になる方、ご連絡ください。現在メディケアの方、プランの見直しなどお手伝いします。
飯田 たかし
Tel: 714-717-6209
iida.uni@gmail.com
竹本 のり子
Tel: 310-702-7006
uni.noriko@gmail.com
UNI Worldwide Financial Marketing UNI Partners, Inc.
Main Office: 20725 S Western Ave., #113, Torrance, CA 90501
NJ Office: 65 Challenger Rd., #150, Ridgefield Park, NJ 07660
www.uni-insurance.com

Bluedata International Institute
オンラインクラス 毎月開講中
★多様なコース★
ESL TOEFL 発音矯正 英会話
特別割引あり
複数セメスター登録、高出席率者etc...
経験豊かな教師陣はネイティブスピーカー
リーズナブルな授業料
午前・午後・夜間・週末のスケジュールあり
プライベートレッスンあり
10週間授業 + 4週間バケーション
10週間授業 + 10週間授業 + 8週間バケーション(高出席率のみ)
US連邦移民局・NY州教育局認定
www.bluedataesl.com info@bluedataesl.com
お問い合わせは日本語で 500 8th Avenue, Suite 800 (bet. 35th & 36th St.) 212-683-6250
日本からの新入生、他校からのトランスファー学生も随時募集!

高額な医療保険料でお悩みではありませんか?
団体として保険契約をすることで在米日本人が医療保険に安く加入できる仕組みを実現しました。
「月々の保険料が1/3に!日本の大手保険会社が提供しているので、万一の時も安心」
「無責無しでほとんどの医療機関でカバーされ、通常の医療保険より有利です」
「日本のパスポートさえあれば、日本に住所がなくても加入できました」
まずはWebサイトでEメールをご登録ください。 kaigaibusiness.org
海外ビジネス協会は海外で活動する日本人の支援を目的とした非営利団体です

ジャピオンで、見つけた
広告掲載のお問い合わせは tel.212-431-9970
トレンドポット営業部まで

海外からの日本の大学入試情報

はじめの1歩

子どもが日本の大学を選択肢に入れるとき、どこから情報収集を始めたら良いの？

ステップ1 受験生の国籍

- ①日本国籍のみ
- ②二重国籍で日本人として受験
- ③二重国籍でアメリカ人として受験
- ④米国籍のみ保持者



ステップ2 入試方法と受験資格

- (A) 一般入試▶日本の高校生と同じ受験
 - (B) 推薦▶主に指定高校などからの推薦
 - (C) AO入試(総合型選抜入試)▶自己PR、論文、面接など大学による
 - (D) 帰国生入試▶帰国後2~3年以内、または海外の高校卒業生対象
 - (E) 留学生入試▶外国籍の学生対象
- *2重国籍者は基本的には自分で受験する国籍を選べるが、各大学で資格認定基準が変わるので、直接確認すること

ステップ3 大学・学部のタイプ選び

- 日本語で学位を取る学部・学科
留学生、帰国生の受け入れをする大学・学部は多く、英語の講義も開講されている
・ナレッジステーション(帰国生入試の情報サイト)/gakkou.net
・文部科学省: IB(国際バカロレア)制度を活用しての入学制度のある大学リスト/ibconsortium.mext.go.jp
- 英語で学位を取るプログラム
英語の授業のみで学位を取れるプログラム。現在私立11校、公立9校(表参照)
- 海外の大学とダブルディグリーをとるプログラム(共同学位制度)
大学が提携する海外の大学と同時に2つの学位を取得するプログラム
文部科学省:共同学位制度導入大学について/mext.go.jp

ステップ4 希望大学の入学時期を確認し願書・試験の準備

ここで初心にもどって、まず学びたいこと、将来の目標がはっきりしている人は、自分にあう大学やプログラムの入学資格、成績や試験を突破できる可能性があるかどうか調べてみよう。はっきり決まっていなくても、リベラルアーツ(教養学部)で色々な分野を学ぶことも有効だ。

ステップ0

日米良いところ取り!

自分にぴったりの学びを見つけた
早稲田大学国際教養学部在学学生に10の質問

英語で学位のとれるプログラムを持つ有名校の一つ、早稲田大学国際教養学部。実際はどんな感じなの?に答えるべく2年生在学中の富田梨早さんに直撃インタビューしてみた。

①選んだ理由は?

ニューヨークで育ち、帰国受験を経て高校は日本語で学んでいました。英語が好きで、私の武器でもあるので、それを使える大学をまず考え、自分の学問的興味はまだ定まらなかったため、色々試せる国際教養学部の魅力を感じて選びました。知名度にもちょっと魅かれました(笑)。

②入学試験は?

日本の高校生も、海外からの人でも受験できますが、それぞれの立場で入試方法が違います。私は母国語が日本語生徒のAO入試で、TOEFLなどの英語資格試験、志望理由、高校の平均評定(米国のGPAにあたる)に加えて、英語の長文読解とエッセイをその場で書く筆記試験がありました。

③学生の国籍は?

日本人が多いですが、アジアや欧米など



早稲田キャンパスで元気にピース

英語学位プログラムのある大学(2023現在)

私立	国立
・京大先端科学大学	・大阪大学
・慶應義塾大学	・岡山大学
・上智大学	・九州大学
・同志社大学	・京都大学
・法政大学	・国際教養大学(公立・秋田県)
・明治学院大学	・筑波大学
・明治大学	・東京大学
・山梨学院大学	・東北大学
・立教大学	・名古屋大学
・立命館大学	
・早稲田大学	

様々な国からの留学生が3割くらいだと思います。世界中で様々な経験をしてきた人が集まっている感じで、それがすごくいいです。居心地が良く、受け入れてくれている、という空気があります。そこが普通の学部と違うかもしれません。帰国子女の自分と同じような悩みを分かち合える人が大勢いるのも心強いです。

④カリキュラムは?

授業は全て英語です。しかし、国際教養学部の必修科目以外は、早稲田の他の学部の通常の日本語授業を取ることもできます。結構、自由に幅広く選択できるのが魅力です。日本語のできない学生のためには国際教養学部の必修科目の内容も違うなど、カリキュラムはさまざまです。

⑤授業は難しい?

日本語の授業では、先生が一方向的に話す形が多いのですが、国際教養学部は先生もインタラクティブを重視するので、ディスカッションが多いです。成績は、試験だけでなく、ディスカッションへの参加度、頻繁なエッセイ提出、プレゼンテーションなど多くの要素で評価されるので、成績を上げるチャンスは沢山あると感じます。試験の1発勝負で高評価がつくという形ではありません。それでもアメリカの大学よりは授業は易しいと思います。エッセイをうまく書けなかったらと思って、案外点数くれたりします(笑)。

⑥一般入試で入った日本人と違いを感じますか?

一般入試で入ってきた学生は、頭が良く、忍耐力もすごいです。受験勉強した分知識もあり、努力家だと素直に思います。ただ、勉強の仕方が違うというか、日本では高校までにエッセイやプレゼンテーションをする機会があまり無いので、この学部に入った後に、そういう難しさを感じる人も少なくないのではないかと思います。

⑦サークル活動は?

「早稲田大学書道パフォーマンスサークル」

▶書道パフォーマンスで凛々しい姿の梨早さん(高橋慈郎・撮影)



◀一筆入魂(中野広海・撮影)

ル連」に所属しています。出来てまだ5年目ですが、100人程いて、色々な学部の人と交流できるのがとても楽しくて、今夢中で

⑧卒業後は?

多くの選択肢が目の前に広がっている感じがして、色々な可能性を探索中です。今のところ、教育学関係に興味があります。周りでは、日本で就職する学生がほとんどですが、英語力とプレゼン力は有利だと聞いています。9月入学の場合、卒業時期も違うため、リクルートスーツで一斉に就職活動するというよりは、少し自由な印象です。

⑨留学が必修?

今年8月からスウェーデンのヨーテボリ大学へ1年間行きます。国際教養学部は母国語が日本語の生徒は海外留学が必修です。留学先も自分で選べます。留学もこの学部を選んだ理由のひとつなので、とても楽しみです。もうすでにホームシックになっています(笑)。

⑩アメリカの高校生にアドバイスは?

多様な背景の学生の受け入れ体制は整っているの、安心して来てください。自分に似た人に必ず会えるし、友達もできます。新しい発見がきっとあると思います。

ウエストチェスターの不動産

高級賃貸・売買・コンド

- Pelham
- New Rochelle
- Harrison
- Bronxville

Realtor for HOULIHAN LAWRENCE

Yoko Tew

NY Licensed Real Estate Sales person
Member of ONE KEY Multiple Listing Service
Hudson Gateway Association of Realtors

Tel: 347-541-0074

Email: ytew@holihanlawrence.com
Web: yokotew.houlihanlawrence.com

コネチカットの不動産

お任せください

- グリニッジ
- スタンフォード
- フェアフィールド郡

コネチカットの魅力をお伝えします



スチュワート春美

Sales Executive
Berkshire Hathaway NE Prop. Licensed in CT
Tel: 203-249-5668
Email: harumistewart@bhhsne.com

Steven W. Epstein & Associates 法律事務所

様々なケースにご対応致します。まずはご相談ください。

- ✓ 全種事故(自動車・転倒・医療)
- ✓ 会社法(設立・契約)
- ✓ 刑事訴訟(逮捕・飲酒運転)
- ✓ 離婚問題・商業訴訟
- ✓ 不動産(あらゆる売買・賃貸)

初回相談無料 日本人アシスタントがお手伝い致します

マンハッタン 5 W. 37th St., Suite 642, New York, NY 10018
<Subway> ①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩ to 34th St.

スタテンアイランド 361 Victory Blvd., Staten Island, NY 10301

212-729-9164(日本語) 212-422-2110(英語)
URL: Stevenepsteinlaw.com epsteinlaw@yahoo.com

日英バイリンガル 遺産相続専門弁護士

信託 遺言書 遺産税

経験豊富な私達がお手伝いいたします

Gary S. Moriwaki
212-237-1068
gmoriwaki@windelsmarx.com

Reiko Takikawa
212-237-1073
rtakikawa@windelsmarx.com

WINDELS MARX Windels Marx Lane & Mittendorf, LLP
156 West 56th Street, New York, New York 10019

D5 LAW OFFICE PLLC

ニューヨークに進出予定、ニューヨークで既にビジネスを始めている日系企業・個人をサポートいたします。

- 会社法
会社・法人設立や企業の買収、合併、売買等、会社法に関連する法的サービス
- 移民法(ビザ)
米国での各種移民ビザや永住権に関連する法的サービス
- 商法(ビジネス)
契約書の作成、レビュー、ライセンスやパーミットの取得など商法に関連する法的サービス
- 不動産法
不動産売買や商業リース契約に関する法的サービス

安田デビン龍 Attorney at Law
TEL: 248.497.8887 devin@d5law.com 詳細はこちら ▶ 222 Broadway, 19th Floor, New York, NY 10038

実績33年の会計士 低コスト、レストラン、サロン専門

NY・NJ会社設立 \$350 (State Fee 込み)

- 給与及び経理代行
- 会計監査、税務報告
- ビジネスコンサルティング
- 節税対策、年金相談(SEP、401K)
- 個人税務、TAX ID取得

- Tax
- Life
- Estate
- Retire

- 相続プラン
- 引退プラン
- 生命保険
- 法人・個人の税金申告

ジェームズ・ナム会計士
韓国の大学で会計と税を専攻し、卒業後8年間、韓国国内の会計事務所業務を経験。その後、ニューヨーク市立大、ニューヨーク州立大で会計を専攻。卒業後、1987年から米国内会計事務所にて会計業務を経験し、2000年4月、現事務所を開業。

会計事務所 AA & TC, Inc.
1220 Broadway Suite 704 New York, NY 10001
TEL. 212.594.0074 (日本語でどうぞ) allstateustax.com
e-mail.newcorp@aantcinc.com (email 相談無料)





ニュースダイジェスト

1週間のNY近郊の話題をチェック

メモリアルデー

インストラビッドで式典

メモリアルデーの先月29日、国に命を捧げた軍人たちを追悼するイベントが...

ニューヨーク市の各所で行われた。同日CBSニューヨークが伝えた。インストラビッド海上航空宇宙博物館で開催された式典には、何百人もの退役軍人と共に...

ブルックリン

ブルックリン橋

ブルックリン橋の先月24日、開通から140年を迎えた。同日FOX 5ニューヨークが伝えた。マンハッタン区とブルックリン区を結ぶ吊り橋は、建築家ジョン・ローブリング氏の設計で1883年に完成された。同市のエリック・アダムス市長は140周年を祝うと共に、チャイナタウン側の橋のたもとにバスケットボールやピククル...

ニューヨーク市の名所フラットアイアンビルが先月23日、ローワーマンハッタンで競売にかけられ、1億6100万ドルで落札された。先月24日付NY 1が伝えた。2019年最後のテナントが出て空になったビルは所有者間の争いから3月オークションに出されたが、落札者が手付金の支払いを終えられず再び競売にかけられた。今回落札したのは前所有者の1人であるジェフリー・ガラルド氏で、ランドマークのビル半分、もしくは全体をアパートに変えたいという意向を示した。集合住宅への転用には市からの許可が必要で、ビルにはまだ大規模な改修工事が必要だとされている。

マンハッタン

オークションで落札

フラットアイアンビルが先月23日、ローワーマンハッタンで競売にかけられ、1億6100万ドルで落札された。先月24日付NY 1が伝えた。2019年最後のテナントが出て空になったビルは所有者間の争いから3月オークションに出されたが、落札者が手付金の支払いを終えられず再び競売にかけられた。今回落札したのは前所有者の1人であるジェフリー・ガラルド氏で、ランドマークのビル半分、もしくは全体をアパートに変えたいという意向を示した。集合住宅への転用には市からの許可が必要で、ビルにはまだ大規模な改修工事が必要だとされている。

スタテンアイランド

フェリー制限運転

スタテンアイランドフェリーは先月26日、運航に不可欠なスタッフが多数病欠をしたことから運航数の制限を余儀なくされた。同日付ABC7ニューヨークが伝えた。運航には船長と副船長、航海士3人と船舶技術者らの乗船が最低限...

ニュージャージー

スウィフトファン

ポップスター、テイラー・スウィフトの3夜連続の「エラスツアー」初日となった先月26日、メットライフスタジアムは駐車場にまで多くのファンが詰め寄せ...



ブルックス

ヤンキース監督

ニューヨークヤンキースのアロン・ブーン監督は先月25日にヤンキーススタジアムで行われたボルチモアオリオールズ戦で、審判に抗議して出場させられ、翌日の試合出場停止処分を受けた。先月26日付FOX 5ニューヨークが伝えた。ブーン監督は3回、ストライクとボールの判定を巡って激しく抗議、審判に唾を吐いたようにも見え退場となった。同監督の退場は直近の10試合で3度目となり、今季4度目。2018年ヤンキース監督就任以来通算30回とメジャーリーグで最多である。出場停止処分は同氏の審判員への「最近の振る舞い」に対し科された。

コネティカット

ベーカーリー車庫に熊

ハートフォード郡エイボン町で先月24日、空腹のアメリカグマがベーカーリーの車庫に入り込み従業員らを震撼させた。先月28日付FOX ニュースが伝えた。ベーカーリーの経営者ミリアム・ステイヴンソンさんは、従業員が車庫でパンに配達用のカップケーキを積みこんでいると熊が侵入、箱を引き出してケーキ60個を平らげたと話した。大声を上げると逃げ出したが3度戻ってきたという。幸いにも怪我人はいなかったが、州の統計では熊による住宅への侵入が増えている。昨年1年間で67件報告され、2年前の45件より増加した。

ロングアイランド

フェティ・ワップ

サフォーク郡セントラルアイスリップの連邦裁判所は先月24日、ラッパールのフェティ・ワップ被告(本名ウィリアム・ジュニア・マクスウェル)に麻薬密売罪で懲役6年を言い渡した。同日付CNNが伝えた。ニューヨーク東部地区検察局は、被告がロングアイランドとニュージャージー州で100キロ以上のコカイン、ヘロインなどの密売をしてきた組織で、他5人と共謀して西海岸から麻薬を入手、2019年6月から1年間販売したとして2021年10月逮捕された。50万ドルで保釈されたが、釈放条件違反で翌年8月に再度身柄を拘束され、麻薬所持と密売を認めていた。

ニュージャージー

フェリー制限運転

スタテンアイランドフェリーは先月26日、運航に不可欠なスタッフが多数病欠をしたことから運航数の制限を余儀なくされた。同日付ABC7ニューヨークが伝えた。運航には船長と副船長、航海士3人と船舶技術者らの乗船が最低限...

マンハッタン

オークションで落札

フラットアイアンビルが先月23日、ローワーマンハッタンで競売にかけられ、1億6100万ドルで落札された。先月24日付NY 1が伝えた。2019年最後のテナントが出て空になったビルは所有者間の争いから3月オークションに出されたが、落札者が手付金の支払いを終えられず再び競売にかけられた。今回落札したのは前所有者の1人であるジェフリー・ガラルド氏で、ランドマークのビル半分、もしくは全体をアパートに変えたいという意向を示した。集合住宅への転用には市からの許可が必要で、ビルにはまだ大規模な改修工事が必要だとされている。

ケガをされましたか?

NY州とNJ州の全域で ケースを承ります

人身傷害専門弁護士が、懇切丁寧に損害賠償のお手伝いをさせていただきます。

- 転倒
- 交通事故
- 医療事故
- 労災事故
- 歩行者・自転車事故
- 階段の転倒やエレベーター・エスカレーターの怪我

訴訟に勝たなければ、料金は一切いただきません。

Mark Gray 弁護士
人身傷害専門弁護士。同分野で25年以上の実績と、多数の顧客からの厚い信頼を誇る。

日本とは異なり、米国では多くの負傷者が事故の申し立てを行っています。

米国の社会システムにおいて、安全運転や自分の敷地内(歩道、階段など)の安全保持の重要性は広く認知されています。全ての補償・ベネフィットを受けられるよう、私たちが一から丁寧にご案内します。

【最新の勝訴結果】

- ◆ 外傷性脳損傷 → 380万ドル獲得。
- ◆ 建物での過失によるセキュリティ問題 → 130万ドル獲得。
- ◆ 濡れた床で滑り、怪我 → 200万ドル獲得。
- ◆ 天井の崩壊 → 160万ドル獲得。

例1 混雑したスーパーマーケットでATMを使用している時に、68歳のニュージャージー州の男性が相手を怒らせる原因もなく暴行を受ける。眼窩および顎顔面骨折、肩の損傷、軽度の外傷性脳損傷を受ける結果となる。
【勝訴結果】 61万ドルを獲得。

例2 女性は階段の踏み板の緩い端に足を引っ掛けて、ひどく転倒。事故から5年後、頸椎癒合と肩関節鏡検査を受ける結果となる。
【勝訴結果】 140万ドルを獲得。

例3 マンハッタンの男性が赤信号で停止中に追突。衝撃が少なく、損傷が最小限の衝突だったが、外傷性脳損傷、腰椎ヘルニア、膝関節鏡検査を受ける結果となる。
【勝訴結果】 150万ドルを獲得。

日本人の気持ちがわかる法律事務所 英語 ▶ 212-537-7000

まずはご相談ください **無料**

GRAY INJURY LAW

グレイ法律事務所
251 West 93rd Street (@Broadway) Manhattan
www.grayinjurylaw.com

詳しくはこちらから ▶

※無料駐車場についてはお問い合わせください

NYジャピオン 厳選! **WEEKLY CALENDAR** 6/2▶6/8

映画

2日(金)公開

Spider-Man: Across the Spider-Verse

【出演者】シャメイク・ムーア、ヘイリー・スタインフェルド
【ジャンル】アニメ/アクション(PG)

スパイダーマンのピーター・パーカーの遺志を継いだマイルス・モラレスを主人公に、マルチバースの世界で新たなスパイダーマン誕生を描く(acrossthespiderverse.movie)



2日(金)公開

The Boogeyman

【出演者】クリス・メッシーナ、ソフィー・サッチャー
【ジャンル】ホラー/ミステリー(PG-13)

スティーブン・キングの1973年同名短編小説が原作。母親の死から立ち直れない高校生の少女とその妹は家の中に存在する恐ろしい何かに気づく(20thcenturystudios.com)



音楽

~4日(日)

Barry Manilow: Live In New York City

Radio City Music Hall
(1260 6th Ave. / barrymanilow.com)
1970年代以降、「コパカバーナ」など多くのヒットを飛ばしたシンガーソングライターの公演(\$78.80~)

5日(月)~9日(金)

John Mellencamp: Live and In Person

Beacon Theatre
(2124 Broadway / mellencamp.com)
16日に新アルバム発売を予定するインディアナ州出身のベテランロッカーの北米ツアーで、NYで4日間の公演を行う(\$71.55~)

イベント

3日(土)、4日(日)

Open Garden NYC

詳細はウェブサイト参照(nycgovparks.org)
市内にある何百ものコミュニティガーデンが一般に門戸を開き、さまざまなワークショップやアクティビティなどを行う(無料)

~7月2日(日)

Blue Note Jazz Festival

詳細はウェブサイト参照(bluenotejazz.com)
約1か月にわたり、ジャズ、ソウル、ヒップホップ、R&Bなど、名だたるアーティストがライブを行う(\$29.33~)

~7月2日(日)

Queens Rising

詳細はウェブサイト参照(queensrising.nyc)
クイーンズの文化や創造性の多様性を祝い、区内各地でさまざまな分野のイベントやアクティビティなどを開催

7日(水)~18日(日)

Tribeca Festival

詳細はウェブサイト参照(tribecafilm.com)
映画、テレビ、イマーシブ、ゲームなど有名・新進気鋭のアーティストによる「物語を語る」作品を紹介

7日(水)~7月2日(日)

KAGAMI by Ryuichi Sakamoto and Tin Drum

The Shed(545 W 30th St. / theshed.org)
3月に亡くなった坂本龍一が共同制作した、動く立体写真と現実世界を融合させた複合現実コンサート(一般\$44)

~24日(土)

Andy Warhol: The Late Paintings

Skarstedt(20 E. 79th St. / skarstedt.com)
ポップアート創始者であるアンディ・ウォーホルが最も多作だった晩年の1976~86年に制作した象徴的な作品10点を紹介する(無料)

3日(土)~

Rock & Roll Man

New World Stages(340 W. 50th St. / rockandrollmanthemusical.com)
クリーブランドのDJで「ロックンロール」の名付け親、アラン・フリードを描くミュージカル(\$58~)

6日(火)~11日(日)

Alvin Ailey American Dance Theater

Peter Jay Sharp Bldg, Brooklyn Academy of Music(30 Lafayette Ave., Brooklyn / alvinailey.org)
同団創設者の代表作や、振付師カイル・エイブラハムなど上演会場の少ない最近の作品を上演(\$44.50~)

アート

舞台

てい よしひで
鄭 吉秀 公認会計士
個人・法人の税金申告
E Fileでの迅速サービス!
会社設立・会計・経理一般
QuickBooks
わかりやすく教えます
Kil S. Jung CPA 日本語でどうぞ
16 W. 32nd St., Suite 1104 (bet. 5th Ave. & B'way)
☎212-714-1772 FAX:212-714-1784
kyoungcpa@gmail.com

UMEX
お見積り無料!
ユメックスは日本の細やかさとアメリカの潔さ、二つの国のいいところがひとつに合ったハイブリッドなお引越しを提供いたします。ニューヨーク、ニュージャージー、米国内長距離、カナダへのお引越しをお考えのお客様、お見積りは今すぐ日本語で。
UMEX MOVING & STORAGE, INC. HPIはこちら
18 Passaic Avenue, Unit 2, Fairfield, NJ 07004
973-287-6659
www.umexmoving.com
ICC:MC305175 USDOT:0686881 NJ:39PC00107700 NYDOT:38782

一般修理・板金塗装
セイロモータース
定期的なチェックアップで安全運転を
40年の経験と信頼で
自信を持ってお車をお預かり致します!
春のチェックアップ
でオイル交換無料
※SYNオイルは除く、5qtsまで(広告持参5月末まで)
点検中もお買い物ができる好立地!
SAEILO MOTORS
480 Old River Rd. Edgewater, NJ 201-840-0010
ミツワ 徒歩5分
EXXON 徒歩1分 Edgewater Commons

日本語で読ム
ニューヨーク
広告掲載のお申し込み・ご相談は、
トレンドポット営業部まで
tel.212-431-9970
adsales@trendpot.com www.nyjapion.com

マイアミシカゴコンサルティング
ビジネス譲渡をお考えの方へ
買取させて頂きませんか?
ニューヨーク・ニュージャージーにある会社、ビジネスを事業承継で売却しませんか? マイアミシカゴコンサルティングでは、アメリカにあるIT企業や会計事務所から、レストランや美容院などのスモールビジネスまで、様々な会社やビジネスを事業承継という形でご紹介しております。どんな小さな会社や店舗でもかまいません。是非、お気軽にお問い合わせください!!
お問合せ info@miamichicago.com
18001 Old Cutler Rd., Suite 454, Miami, FL 33157
☎ 877-827-1040 ✉ info@miamichicago.com 🌐 MiamiChicago.com

尾崎真由美 会計士
ワシントン州CPA、ニューヨーク州会計士。東洋大学法学修士、経営学修士。アメリカ全域および日本に、会計・経理代行サービスや税務コンサルティングなどを行っている。フロリダのオフィスから完全リモートで、問い合わせから12時間以内に対応する。

創業27年 低価格でプロのサービス
引越は
ライセンス有 保険加入
近距離・州外引越
ターザンムービング
自宅訪問見積無料
ハウスクリーニング
Tarzian Moving & Deliveries Corp
Office: 347-234-8125 Cell: 917-776-3680 (24/7) www.tarzianmoving.com
8035 236th Street, Bellerose Manor, NY 11427 / tarzianmoving@gmail.com

SHUCLEAN MOVING
日本製の梱包資材を使った安心のお引っ越し
1時間...\$200
・ミニマム 3時間~
・トラック + 作業員3人
NY公認ライセンス完備
メール、お電話で気軽にお問い合わせください。URL: http://shucleanmoving.com MAIL: shu@shucleanmoving.com TEL: 917-573-3006 (9AM-7PM 月-土)

気になるネタを紹介! ニューヨークトピックス

複合ダンスオペラ

「エクステンション・リチュアル — 絶滅の儀式」

ジャパン・ソサエティー

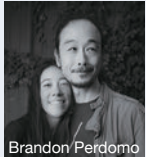
【日時】6月9日(金)、10日(土)午後7時30分開演

【場所】ジャパン・ソサエティー(333 E. 47th St.)

【料金】会員16ドル、非会員20ドル

【お問い合わせ】TEL: 212-715-1258(ボックスオフィス) / japansociety.org

ブルックリンを拠点にしたアーティスト、ヒメナ・ガルニカとシゲ・モリヤの率いるアンサンブル「LEIMAY(レイメイ)」による最新プロジェクトの完成直前の作品状態を「ワーク・イン・プログレス」公演として上演。音楽は渡辺薫とカロリーナ・オリヴェロスが本作のために書き下ろした新曲のライブ演奏。チケットは電話、上記URLまたはQRコードより。



オンライン・ヘルスセミナー

「自閉症スペクトラムってなに?知っておきたい症状と治療」

日本クラブ・米国日本人医師会(JMSA)共催

【日時】6月13日(火)午後7時~8時

【場所】オンライン

【料金】無料

【お問い合わせ】nipponclub.org/event/health-webinar-asd/?lang=ja

発達障害の一つである自閉症スペクトラム。本ウェビナーでは具体的な例を使って比較的軽度の自閉症スペクトラムがどのように学校や家庭で顕在化してくるのか、どのように対応したら良いのか、などを中心に説明。講師に斎藤恵真医師、ゲストパネリストに加納真紀医師を招き講演を行う。参加は上記URLまたはQRコードより要事前登録。



シニア対象無料ワークショップ

「日本の舞踊と詩歌」毎週木曜開催

伊藤さちよ舞踏団

【日時】6月8日(木)~8月10日(木)毎週木曜 午前10時半~午後12時

【場所】Greenwich House Senior Center on the Square(20 Washington Square North)

【料金】無料

【お問い合わせ】sachiyuitoandccompany@gmail.com / 登録: 212-777-3555 (ex.106)またはnbrown@greenwichhouse.org

初心者向けの本ワークショップは、日本舞踊、和歌、連歌、俳句の紹介の後、参加者による俳句と日舞の基礎を踏まえた創作作品を連句形式で綴る楽しいグループワークを目指す。舞扇と稽古着として浴衣・着物が必須(無料貸出もあり)。質問はメールまたはQRコードより。



2024年度帰国受験に向けて「オンライン学校説明会」開催

TCK Workshop

【日時】6月5日(月)~7月16日(日)

【場所】オンライン

【料金】無料

【お問い合わせ】tckwshop.com/news/25166/

海外子女・帰国子女向けオンライン家庭教師であるTCK Workshopは、2024年度帰国受験のオンライン学校説明会を開催。それぞれの学校について学校担当者から、学校の魅力、力を入れているポイント、今年の帰国生入試についての情報などを説明。参加校や実施日時は随時アップデートされる。日程の詳細、参加登録は上記URLまたはQRコードより。



「OMAKASE WAGASHI AFTERNOON TEA」

ニューヨーク初のおまかせ和菓子アフタヌーンティー

ChaAn Teahouse

【日時】6月4日(日)~30日(金)の金曜(午後3時~4時30分)または土曜(午後2時~3時30分 / 午後3時45分~5時15分)

【場所】ChaAn Teahouse(230 E. 9th St., 2nd fl.)

【料金】70ドル+税(10歳以上は大人料金)

【お問い合わせ】chaanteahouse.com / メール: events@chaanteahouse.com

Condé NastやNetflix等の人気メディアでも紹介されている和菓子研究家、八木共子氏による手作り和菓子が味わえる。席数は各回20名。ティールームの利用は3歳以上で、10歳未満の子供についてはメールにて要事前連絡。詳細、予約は上記URLまたはQRコードより。



「KIMONO REBORN」

着物の生地を使った芸術作品を展示

岡田真由子

【日時】5月30日(火)~6月20日(火)

【場所】Kate Oh Gallery(31 E. 72nd St.)

【料金】無料

【お問い合わせ】info@kateohgallery.com

トーキョーワンダーウォールで入選経験を持つアーティスト・岡田真由子さんによる個展が開催される。着物生地を使った現代アート作品の制作で活躍しており、過去には東京やスイスなど世界各地で個展を開催。オープニングレセプションは6月1日(木)午後6時~8時。上記メールアドレスより要予約。詳細はQRコードより。



高原剛一郎氏の集会

6/27 火 7PM

生きる勇気と聖書のカ

日米合同教会 | 255 7 Ave

6/28 水 7PM

人生に革命をもたらす福音

日系人会館 | 49 W 45 St, 5 Fl

お問い合わせ: gospel.ny@yahoo.com

証明写真

ビデオ ⇨ DVD・MP4
カセット ⇨ CD・MP3
古い写真 ⇨ デジタルに

ドイカメラ

営業時間 月~木:10am-4pm、金:10am-3pm、土:11am-2pm、日:休業

51 E.46th Street NYC ☎212-661-0876

(46丁目マディソンとパークの間、領事館から3ブロック)

www.doicamera.com



いつでもどこでも電話一本。 広告掲載は、ジャピオン。

tel. 212-431-9970 営業部まで

NYジャピオン

在外選挙の制度と手続について

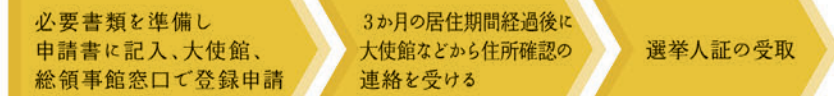
在留届の提出も忘れずに!



登録・投票は簡単です

在外選挙登録資格

- ① 満18歳以上
- ② 日本国籍保有者
- ③ 海外に3か月以上居住(出国時登録申請者を除く)



在外投票は次の3つの方法から選択できます



同居家族による代理申請もできます。申請者の上記書類と署名入り在外選挙人名簿登録申請書と申出書、代理の方の旅券を御用意ください。※申請書と申出書は領事窓口または総務省のホームページから入手できます。

- 1 平成22年5月に憲法改正国民投票法が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は国民投票にも投票できます。
- 2 平成30年6月から出国時登録申請が始まりました。国外転出の際に市区町村の窓口で申請できます。
- 3 令和5年2月に最高裁判所裁判官国民審査法の一部を改正する法律が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は、国民審査にも投票できます。

詳しくは、在ニューヨーク日本国総領事館

TEL: 212-371-8222

Mail: ryoji@ny.mofa.go.jp

または 外務省 在外選挙





サブウェイウォーカー

この駅の周辺はどんな雰囲気なの？ 何があるの？
編集スタッフが歩いてリアルな情報をお届け



1 72 St 駅

72ストリートのアムステルダム・アベニューとブロードウェーがちょうど交差する地点に位置する72St駅。ニューヨーク地下鉄で一番最初に開通したIRTブロードウェー7番街線の駅で、開通当時からある南側の駅舎は、国家歴史登録財に指定されている。駅のすぐそばにはスーパーマーケットの「Trader Joe's」や「Fairway」があり、暮らしやすい地域だ。多くのレストランが立ち並ぶ72ストリートを東へ進みセントラルパークに突き当たると、その角には言わずも知れた観光スポット「ダコタハウス」が現れる。

アップパーウエスト編
Upper West

ジャピオンが独自に評価！

- 治安 ★★★★★☆
- 活気 ★★★★★☆
- 買い物 ★★★★★☆
- グルメ ★★★★★☆

駅周辺の気になるスポット



Gray's Papaya

『ユーガットメール』を始め、数多くの映画やドラマにも登場する、ニューヨークナンバーワンのホットドッグ屋。小さめサイズなので小腹を満たすにはぴったり。

2090 Broadway
TEL: 212-799-0243
grayspapaya.nyc



Legend 72

お手頃価格でメニューも豊富な四川料理店。店内は広々としており、家族でも気軽に利用できる。花椒香る本格派麻婆豆腐の辛さは一度食べたらかせになるかも！

127 W. 72nd St.
TEL: 917-441-4790
legendgourmet.com

Bloomingdale's Outlet

百貨店Bloomingdale'sのアウトレットストア。3フロアあり、レディース、メンズの服やバッグ、靴などを取り扱う。じっくり探せば掘り出し物が見つかるかも♪

2085 Broadway
TEL: 212-634-3190
bloomingdales.com



FLOATING MOUNTAIN Tea House

隠れ家のような雰囲気の中国茶専門店。靴を脱いで上がる座敷タイプの店内は、ゆっくりとくつろげる空間に。お茶会やワークショップなども定期的開催される。

239 W. 72nd St., 2nd fl.
TEL: 646-541-0636
floating-mountain.com



バストが
上がる × 寄る
進化したノンワイヤーブラ

オリジナルパターンで美胸を作る革命ブラ

BRADELIS ノンワイヤーシリーズは、ワイヤーなしでもしっかりサポート・快適!

様々なバストになじみ美しいバストラインを実現

BRADELIS NEW YORK Madison店
66 Madison Ave., New York, NY 10016 (@28th St.)
TEL: 917-330-1385 | web: bradelisnewyork.com

革命
ノンワイヤー

〈小売価格〉40~52ドル
USサイズXS~XL・日本サイズS~3Lまで

週7日営業 11am~7pm
(火・水のみ6pmまで)

最新情報は
こちらから!

歯の美白で肌の透明感もアップ!

歯のホワイトニング

BEFORE

AFTER

SPECIAL OFFER \$70
*通常価格\$130

- 施術時間経ったの50分!
- デンタルオフィスと同じ機械で安心
- ご予約、ご相談は日本語でお気軽に!

日本人エステティシャンが丁寧に対応します!

Atlantic Grace

115 W 29TH ST, #902 / 929-404-3883 (日本語テキストOK!)

肩こり・腰痛 マッサージ コロナ疲れに

NY州ライセンス マッサージセラピストによる 本格西洋マッサージ

スタジオ料金 “お会い出来るのを楽しみにしています!”

- 60分.....\$140
- 90分.....\$180
- 120分....\$220

※全てエッセンシャルオイルは込料

**SHOKO AKIYAMA
MASSAGE THERAPY STUDIO**

138 W. 15th St. #1 (btw. 6th & 7th Aves.)
tel. 917-345-1340
www.shokomassage.com

要予約 お問合せ・ご予約はこちらから

Dr.Loving 美容整形外科

切らずにできる、プチ整形で若返る!

Charles K. Loving Jr. M.D.

ニューヨーク市の形成外科医。アジア人美容専門医師として、長年の実績と確かな技術を持つ。有名雑誌ELLEやFitnessにて特集、医学論文に関する相談・引用の経験あり。米国形成外科学会会員および、医療施設認定合同機構にも認定。

■ 施術内容 ■

豊胸・乳首縮小・二重・目の下のクマやたるみ取り・あご・鼻・フェイスリフト・お腹のたるみ除去・脂肪吸引や脂肪注入・プチ整形(ヒアルロン酸注入・除去、ボトックス注射など)

無料
コンサルテーション
実施中

今なら!
「ジャピオン紙面の提示」
でおすすめ施術が
10%OFF

詳しくはお電話にて

*Mint Thread Face Lift、ヒアルロン酸注入、ボトックスが対象となります。

おすすめ施術

おでこ・口横の深いシワや鼻すじが気になる方 → ヒアルロン酸注入・除去 / 脂肪注入

シワを薄くしておでこやこめかみをふっくらさせると、ガラッと顔の印象が変化が。また鼻筋を高く、きれいに見せることも。(各部に適したジュベダーム使用)

角ばったエラが気になる方 → ボトックス

ギョッと小さく小顔に。おでこ、目じり、眉間のシワも解消。

頬のたるみや口横の深いシワが気になる方 → Mint Thread Face Lift

切らずに簡単にフェイスリフトの効果が得られます。

212-861-7373 | dr17e84@verizon.net | www.drcharlesloving.com
※無料相談の予約やご質問は、お気軽に日本語でお問い合わせください
17 E. 84th St. (bet Madison & 5th Ave.) | 丁寧で充実したアフターケア | 日本人スタッフ在中
アメリカ食品医薬品局-FDAで許可されている安全で高品質な薬品、素材を使用

Lydia Beauty Spa

日本人スタッフ 日本人のお客様が8割以上

本格派リンパドレナージュ・IPLフォトフェイシャル・部分痩せ・かつさフェイシャルなど

リンパドレナージュとは・・・

全身のリンパ液の流れを活性化させ、血行を促進し、体内の有害な細菌・ウイルスから体を守り、不要な老廃物と毒素の排出を促す施術。

*当店は医療の施術で、体の不調に合わせて全て手技で行います。

効果

- ▶ むくみ・冷え・肩・首こり・腰痛・生理痛・偏頭痛の緩和 ▶ 顔・身体のたるみケア ▶ 疲労回復のサポート ▶ 免疫力の低下予防

Before After Before After

● メニュー ●

- リフレッシュコース(背中痩せ).....\$118/60分
- リンパドレナージュ.....\$168/60分
- 全身リンパドレナージュ.....\$238/90分
- IPLフォトフェイシャル.....\$200/50分
- かつさリフティングフェイシャル.....\$168/70分

おかげさまで5周年を迎えました
5th Anniversaryキャンペーン
【期間:6/1~6/30】

- ディープクレンジングフェイシャル 通常\$138 ▶ 今なら\$88
- リンパドレナージュ (30分コース) 通常\$84 ▶ 今なら\$55 (60分コース) 通常\$168 ▶ 今なら\$98

*お一人様一回のみ。6月30日までに予約をいただいた方限定。ご予約日は6月以降でも本キャンペーンは適用します。

ご予約は 347-654-0037 (日本語) | 211 E. 43rd St. #626, New York, NY 10017
お電話にて 646-920-8336 (英語) | Instagram: @lydia.lymph | website: lydiabeautyspa.info



MAN WITH A MISSION

日本を拠点に活動する5匹からなるロックバンドで、頭は狼、体は人間という異色のバンド。ヴォーカル担当、リーダーのトーキョー・タナカ、ギター、ヴォーカル、ラップ担当するジャン・ケン・ジョニー、ベース、コーラス担当のカミカゼ・ボーイ、DJ、サンプリング担当のDJサンタ・モニカ、ドラム担当のスペア・リブからなるメンバー構成。

独占インタビュー

米国ファン待望のオオカミロックが炸裂!

**MAN WITH A MISSION
約4年ぶりの海外単独ツアー**

「MAN WITH A MISSION World Tour 2023 ~WOLVES ON PARADE~」と題し、北米は5月14日のサンフランシスコ公演を皮切りに、ロサンゼルス、ダラス、ヒューストン、シカゴ、クリーブランド、トロント、ニューヨーク、ボストン、英国、ヨーロッパ5カ国の全8カ国を駆け抜ける。これまでも積極的に海外ツアーを実施してきたが、コロナ禍を経て約4年ぶりの海外公演となる彼らの心境や新曲について聞いた。

同バンドのボーカル、ラップ、ギターを担当するジャン・ケン・ジョニーさんがインタビューに応じてくれた。(※インタビュー本文はオオカミ語を編集部で日本語に翻訳。)

— 米国を始め英国、ヨーロッパなど各国での単独ツアーを敢行するのは約4年振りということですが、久しぶりの海外ツアーをスタートされて現在のどのような心境ですか？

まずは本当に、久しぶりに海外で演奏することが出来て、心から楽しんでおります。また、現在の日本の状況と全然違うという話は前々から聞いていましたが、実際に目の当たりにして本当にノーマルな状態で凄まじい熱量で反応されてありがたい限りです。

— 昨々「Break and Cross the Walls II」の2部作の

アルバムを連作でリリースされましたが、アルバムを制作してみての感触は？

2作連続で合計30弱の曲を、共通のコンセプトの元で制作するのは初めての経験だったので、一言で、大変なことではありましたが、素晴らしいものが生まれてくれたと思います。

世界的なパンデミックと、それがもたらした時代への影響、また、特定の時代や事情を、隠喩的にではなく、かなりダイレクトにフォーカスした作品作りは初めてだったので、作曲者としても、良い刺激になりました。

— コロナ禍という厳しい状況を経て、楽曲制作やパフォーマンスにどのような変化がありましたか？

制作面においては、コロナ期間中もリモートワークの利便性を痛感しました。自宅での作業で完結できるような、制作面における機材環境や使用方法など、様々な面で、ブラッシュアップに繋がった気がします。パフォーマンスに関しては、やはり観客の反応や声

援の意味と大切さを身に沁みて感じています。

— 新作「絆ノ奇跡/コイコガレ」はどのような仕上がりになっていますか？

世界的な大ヒットコンテンツのOPとED、正直言って多少プレッシャーもありましたが、原作品が紡ぐ世界観と、哲学、アーティストが注ぐ情熱と心が見事に融合したものになっていると思います。

『絆ノ奇跡』に至っては、僕自身が、『鬼滅の刃』という物語全ての語り部になるべく書いた楽曲ですので作品を読む、観る、とともに是非、音楽を聞いていただきたいと思っています。

— お忙しいと思いますが、ニューヨークで何か「したいこと」「食べたいもの」などありますか？

雰囲気の良い、由緒あるステーキハウスで食事をしたいです。そして、ただただ「ニューヨークの真ん中、セントラルパークや、ウォールストリートなどを散策することができたらいいな」と思います。

ライブレポート

インタビュー後、5月26日に、編集部がニューヨーク公演を訪れた。マンハッタン区のユニオンスクエアからほど近いアービングプラザで行われた同公演では、オオカミ達の登場を心待ちにしている観客で埋め尽くされていた。

人気曲から新曲までを披露する中、ジャン・ケン・ジョニーさんが会場のファンへ感謝の言葉を述べ終わると、2016年にリリースし記録的ヒットとなった『Seven Deadly Sins』のイントロが流れ、会場のボルテージも最高潮に達した。会場にいるファンとステージのメンバーで大合唱となった。最後は彼らの代表曲でもあり、米国ファンの間でも人気が高い『FLY AGAIN』を熱唱し幕を閉じた。

会場を訪れたファンに話を伺ったところ、コロナ禍で彼らのパフォーマンスを長い間、見ることができずにいたことを残念に感じていたようで、今回のワールドツアーは、待ちに待った特別な日となったようだ。中には、「今日という日をとても楽しみにしていました。こんなにワクワクした気持ちになったのは久しぶりです」(30代・男性)と語る人や、「彼らは音楽もサイコーで、ユーモアもあるから長年ファンでいるんだ」(40代・男性)と話す人もいた。

*Data source: Intage SRI+, Accumulated Japan market share data, Jan. 1995 - Feb. 2023 sales value base

Bigen Men's Speedy COLOR

ビゲンのタレない 10分の早染めクリーム

自然な仕上がりの全3色

101: NATURAL BLACK
102: BROWN-BLACK
103: DARK BROWN

- ✓ 放置時間10分で白髪がしっかり染まる
- ✓ 混合いらずで、ブラシにのせてとかすだけ、簡単
- ✓ もみあげや生え際にもぬりやすいミニコーム付き
- ✓ アンモニアフリーだからツンとしたニオイがない
- ✓ 残りは取り置き可能で、経済的

ビゲン
ヘアカラーブランド売上シェア
日本No.1*

お買い求めはお近くの日系マーケット、またはネットショップで!
www.bigenorigins.com



MiNGLE SOHO NEW YORK



CUT (includes shampoo & dry) **\$55**

STYLING

SHAMPOO & BLOW OUT \$45
UPDO \$60

COLOR

TOUCH UP COLOR (includes shampoo & simple dry)..... \$65
SINGLE PROCESS COLOR (includes shampoo & simple dry) \$85

PERM

PERM (includes shampoo & dry) \$85
AIR WAVE (includes shampoo & dry) \$180
KERATIN TREATMENT (includes shampoo & dry)..... \$190
JAPANESE HAIR STRAIGHTENING
(includes shampoo & dry) \$260

TREATMENT

OZONE TRATMENT \$20

※髪の状態により基本以上のお薬が必要な場合は追加料金をいただく
ご了承ください。
※すべて税別です。

【初回特典】

オゾントリートメント無料

※ジャビオンを見たとお伝えください

MiNGLE
SOHO
NEW YORK

212 759 2397 (日本語対応可)

minglesoho-ny.com
Instagram: minglesohoneyork

141 E 55th Street, New York, NY 10022
(Between Lexington Ave and 3rd Ave)

オンラインで予約 Instagram





課外活動2023 Line up

- 7/27・8/2▶東大作家たちと論文を書こう!
- 8/1・9▶ドラゴン桜の著者登場!|漫画アニメを考える
- 8/3・8▶PASSLABOとのコラボ!|医学部への道
- 8/6・7▶狩猟村で学ぶ|食と生命を体感するプログラム
- 8/8・9▶関東最小の村にて|地方問題解決プログラム
- 8/11・17・25▶バラスポーツから学ぶバリアフリー講座
- 8/12・22・24▶竹書を救う|社会課題解決プログラム
- 8/19・20『私の強みはなんだろう?』キャリア講座

6月末締め切りで先着順となります。
お問い合わせはこちら→



クラウドセンバツ - AO推薦夏期講習 -

オンライン志望理由&小論文対策講座(先着10名様)

2週間限定!

- 志望理由書講座 8/21~8/25
- 小論文・グループディスカッション講座 8/14・8/19
- 面接・プレゼン講座 8/15・8/20

詳細はこちら→



孫辰洋(そん・たつひろ)
株式会社リザプロ代表取締役社長
住所:〒162-0825東京都新宿区神楽坂3-1
あざひこビル3F・4F
メール:info@rizapuro.com
ウェブ:https://rizapuro.com/
詳細は問い合わせフォームから

リザプロのYoutubeはこちらから!



世界から日本を見る
「僕が受験した時の小論文は『シバー民主主義についてどう思いますか?』という問いで、少子高齢化が進んでいる日本をどうやって世界で活躍させていくかがテーマでした。これって海外で育った人やボランティア活動を経験してきている人でなければ書けませんよね(孫氏)。同社では、AO入試志願者にはAO

リザプロの代表である孫辰洋氏は今年3月に早稲田大学の政治経済学部を卒業したばかり。日系華僑の両親の間に生まれ、4歳から中学2年生まで中国は西安、北京、ニュージールランド、米フロリダで過ごした帰国生の一人だった。「両親は僕を海外の学校に行かせただけでなく、自ら色んなNPO団体にあたって、たくさんさんの経験をさせてくれました」と振り返る。自身が小学5年生の時には「父親が日本沙漠緑化実践協会に連絡を取り、創設者である鳥取大学の遠山正瑛教授に会いに行きましたから。『ウチの息子を内モンゴル(での緑化活動)に連れて行ってくださいませんか?』ってお願いし、訳もわか

帰国生にはAO入試
「自分の得意なことを生かす」
大学在学中に始めた家庭教師ぶりが親御さんたちの口コミで広がって、父親譲りの行動力で学生仲間たちと共に2020年6月に同社を起業した。日本の一般入試、AO入試、海外の大学と自身の多様な受験経験と情報網を生かし、生徒さん一人ひとりの個性に合わせた受験対策を提案する。

「AO入試の主流は『英語資格+小論文か面接』または『英語資格+高校の成績』と『ポートフォリオの提出』で、英語資格の基準は大抵の場合、実用英語検定準1級という。2カ国の学習を強いられ負担の大きい帰国生たちへ、孫氏は「一般入試のための勉強なんてしなくていい!その時間を、課外活動などでもっと有効に使ってほしい」との思いから生徒さんの個性に寄り添って目標を絞り、各大学の各学部の傾向に合わせた対策を練る。

課外活動は自社でも主催!
「AO入試で欠かせないのはポートフォリオ作成経験した課外活動の記録が必要となってきますので、写真など特に親御さんの協力なしでは出来ません。弊社ではアドバイザーだけでなく、課外活動のイベント主催にも積極的に取り組んでいます。最近では『バラスポーツを通じた探究プログラム』を開催しました。障害のあるスポーツ選手と一緒にバラスポーツや買い物体験した生徒さんの中には『日本のバリアフリーの行き届いていない現状に気づいて、大学へ行って学びたい』と受験の目標がより具体的に将来に繋がるものになりました(孫氏)。リザプロでは、月々面談を行うコンサルタートをひと家庭に1人配置し、親御さんとコミュニケーションを重視しており、それだけでなくLINEでこまめにやりとりし、親身に相談に乗ってくれる。

ブランパは
通わなくてもいい歯医者です!

最新の3Dシステムを導入した未来型歯科医院

当クリニックでは、最新のセラミックマシンと専門のスタッフにより、1日で治療を終わらせることができます。結婚式や成人式など大切なイベントまでに時間がない方、治療に時間をかけたくない方、また**一時帰国中に治療を完了したい海外在住者**にも満足いく歯科治療を提供しています。

特徴 1
通院1回で完了

特徴 2
型取り不要

特徴 3
カウンセリング重視

特徴 4
専属セラミスト常駐

特徴 5
最新のセラミックシステム

アメリカにいながら
予約可能!

ご予約はQRコードから!

24時間受付!メール相談・お見積

ブランパ、ブランパ大宮、ブランパ梅田

検索



ブランパ 大宮

Omiya Medical Dental Clinic

大宮分院

埼玉県さいたま市大宮区宮町2-24 Kビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
048-729-8114
www.blancpa-omiya.com

ブランパ 梅田

Umeda Medical Dental Clinic

梅田分院

大阪府大阪市北区曽根崎新地2-6-11 A&SビルB1F
【平日】11-19時 【土日】11-19時
06-6485-8899
www.blancpa-umeda.com

ブランパ 横浜

Yokohama Medical Dental Clinic

横浜分院

神奈川県横浜市西区南幸2丁目14-16
第6浅川ビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
045-624-8833
www.blancpa-yokohama.com

ブランパ 名古屋

Nagoya Medical Dental Clinic

名古屋分院

愛知県名古屋市中村区椿町16-19
プリンシパル名駅ビル6階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
052-459-0031
www.blancpa-nagoya.com

Parkside Dental and Implant Center

大塚 歯科 医院

- 一般歯科
- 小児歯科
- 神経治療
- 歯周病
- インプラント
- 歯槽骨再生
- インビザライン
- ホワイトニング
- 土曜日もオープン!

痛みの少ないレーザーで歯を残す治療をします!



大塚イレイ
Elaine S. Otsuka, D.M.D.
フェアリー・ディキンソン大学
クリニカル・プロフェッサーを
経て当院で治療を開始。



フィリップ・カン
Philip Y. Kang, D.D.S.
現コロネビア大学歯学部歯
周病法科学科ディレクター、コ
ロネビア大学歯学部教授。

インプラントでお困りの際は何でもご相談ください。
私たち専門家が丁寧にご説明します。

コロナ感染予防対策を徹底

オンライン診療も実施中! ご予約はウェブから

1617 Parker Ave, Fort Lee, NJ 07024

tel. 201-461-0130 *日本人スタッフ常駐

各種保険対応 ● ご予約はこちらから▶▶▶



山縣 歯科 医院
日本 歯科 大学
歯学 部

Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg.
230 Park Ave., Suite 525
NY, N.Y. 10169
212-867-1188
HPはこちらから!

NYジャピオン

歯医者さんの情報は
ジャピオンで

広告のお問い合わせは、トレンドポット・営業部まで
tel. 212-431-9970

レモイン 歯科

Lemoine Dental Group

健康な歯で
楽しいアメリカ生活を!

フォートリーで25年以上の診療実績を持ち、日本人の方々を多く診てきた私たちがお手伝いいたします。

小さなお子様もご来院ください。乳歯でも虫歯予防は大切です。
歯が生え始めたら、来診をおすすめしています。また母子手帳の記入もしております。

一般歯科 小児歯科

予防歯科 神経治療 審美治療



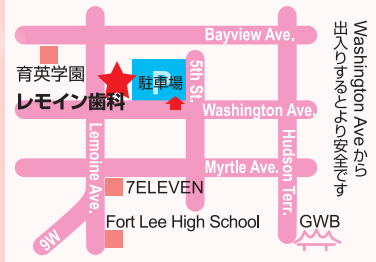
マリ先生 MALI HUNG, D.D.S. スティーブ先生 STEPHEN HUNG, D.D.S.

ドクターが直接日本語で診察致します。

TEL: 201-947-3777

2460 Lemoine Ave. Suite 101 Fort Lee, NJ 07024

- お気軽に日本語でご相談ください。
- 保険代行いたします。
- オフィス裏に無料駐車場完備、GW Bridgeからバスで5分。



古川 歯科

General & Cosmetic Dentistry
Rika Furukawa, D.D.S., L.L.C.

月~木 随時予約受付中! ※金土日は休院

一般歯科 小児歯科

審美治療(ホワイトニング)

クラウン・ブリッジ



お問合せ・ご予約はお電話で Tel: 212-355-7616 rikadds@gmail.com
www.rikadds.com 230 East 48th Street, Suite 1-C, NY, NY 10017 (bet. 2nd & 3rd Ave.)

各種保険対応しております

ニューヨーク邦人
小澤 歯科

歯に優しく、将来性のある
治療を提供しています

ブログを
お読みください!

●ミッドタウン 212-758-9965
●ハリソン 914-777-8218
●スカースデール 914-725-8218

専門治療 小児/神経/口腔外科
補綴/インビザライン

トリスタン 歯科

Tristan Lue, DDS

一般歯科 審美歯科 インプラント 歯周病治療

インビザライン クラウン治療 レーザー治療 神経治療

●日本語対応は Reina が Kana まで! ●

Solea社製
Solea Dental Laser
歯科用レーザー治療!

治療音が無く、
ほぼ痛みを伴わない
素早い治療が可能!
出血や腫れも
ありません



デジタル・インプレッション・システム
iTero Element Scanner



インビザライン治療!
安全性が高く、
歯の状態を正確に
捉え、虫歯の検出も
同時に可能!

CBCTの機械も
取り入れてます!



手術なしで
お悩みを解決

歯科医院で行う
ボトックス治療

顎関節症、歯ぎしり、食いしばりによる歯への負担
をボトックスで治療できます。またコスメティックを
目的とした、シワやエラの解消にも効果があります。

「ジャピオンを見た」とお伝えください!

初回相談 **無料**

お子様のチェックアップ、学校用のメディカル・フォームも
受け付けているので、お母さまも安心して、ご相談ください。

MUFG保険を含む各種保険を受け付けております

コロナ感染予防対策を
徹底しています!

- スタッフと患者の体温を測定。
- 個室でのUVフィルター、消毒剤の設置。
- スタッフは定期的に検査を受診。
- 患者同士の接触を最小限に抑えるための予約システム。

患者様
一人一人を
しっかりケア
いたします



Dr. トリスタンルー
NYU歯学部を卒業後、10
年以上NYで歯科医として
勤務。インプラント、インビ
ザライン、親不知、ルート
チャンネル、クラウン治療を
専門とする。

住所 70 West 36th Street, #10A, NY, NY 10018 (bet 5th & 6th Aves.)

TEL 646-866-7773

E-mail drtristanlue@gmail.com

診療時間 月-金: 8am~6pm

土: 9am~5pm 日: 予約制

ご予約は
こちらから▶▶▶



この店の
話題を
ひとくち

バーガージョイント

4つ星高級ホテルの中に佇むアンダーグラウンドなハンバーガーショップ

今回紹介するのは、ミッドタウンにあるラグジュアリーホテル「トンプソン・セントラルパーク・ニューヨーク」内にあるハンバーガーショップ。看板も目印もない隠れ家的な店へは、1階にあるフロントデスクの前を抜け、赤いベルベットのカーテンの奥を入ると辿り着ける。2002年にオープンしてすぐ、ハンバーガー通の間で、美味しさと、秘密めいた場所にある発想が話題となり、著名人も数多く訪れ、店内の壁にサインを残している。今ではすっかりガイドブックにも載り、観光スポットとなっている。同店の看板メニューは「ダブルチーズバーガー」。パンズはしっとり柔らかく、パテは肉汁が滴り落ちるほどジューシー。口に入れると、肉の旨みがしっかりと味わえ、新鮮なレタスや玉ねぎなどの具材とのバランスも絶妙で美味しい。メニューはシンプルで、ハンバーガー、チーズバーガー、ダブルハンバーガー、ダブルチーズバーガーの4種類と、プラントベースのハンバーガー、チキンサンドウィッチなど。注文する際は、焼き加減やサンドする野菜の具材、ケチャップやマヨネーズ、マスタードのボリュームなどは好みに合わせてオーダーできる。



「ダブルチーズバーガー (20ドル21セント)」クラシックなチーズバーガーもいいが、是非とも奮発して肉の旨みが凝縮した最高のパテをダブルで味わってほしい



Burger Joint
119 W. 56th St.
TEL: 212-708-7414



「フレンチフライ (7ドル81セント)」サクサクとホクホクの食感で、絶妙な揚がり加減。脂っこすぎないのも嬉しい。「グリルドチーズ (8ドル50セント)」は、ハンバーガー同様にお好みで挟む具材をアレンジできる

茶庵

LIMITED TIME! ONLY IN JUNE
OMAKASE WAGASHI AFTERNOON TEA

RESERVE NOW

山口レストラン

蟹甲羅揚げ

シェフスペシャル 刺身盛り

インドアダイニング再開! 予約も受け付けております

516-883-3500

営業時間 火~日 5pm-9pm、月 定休日

LIRR Port Washington 下車 駅前
49 Main St., Port Washington, NY 11050

レストラン専門の不動産会社
店舗数多数
お問い合わせは
信頼のレスコ不動産へ

★イベントスペース、オープンハウスを毎週開催しております。
★ミッドタウンにて、非営利法人様用オフィスもご用意!

RESCO Properties, Inc. HPはこちら
1220 Broadway, Suite 704
New York, NY 10001
Harumi: 347-357-2968
Kiyomi: 404-514-5432

Tabata ラーメン, Nippori から
居酒屋がオープンしました!

ハッピーアワー
4pm-7pm
実施中!

Tabata Japanese Ramen & Yakitori Bar
1435 2nd Ave, New York, NY 10021
☎ 646-833-7977

MAKI MAKI 本格手巻き寿司を気軽に

10% OFF
この広告を提示して下さい

食材はすべて日本から取り寄せた新鮮なものを使用。スピーディーにお手頃価格でご提供しております。テイクアウトランチにも最適です!

パーティーやイベントでのケータリングも行っています!

Tribeca店
350 Hudson Street | 646-833-7063
Central Park South店
1369 6th Avenue | 212-245-4550
Grand Central店 (Katagiriの隣)
360 Lexington Avenue | 212-557-5733



今日もビールがうまい！
クラフトビール好きの輪が広がる乾杯コラム



番外編

vol. 7

本場アメリカの ブルワリー&ビア・バー巡り

米国にはブルワリーと呼ばれるクラフトビール醸造所が多く存在する。国内においてブルワリーの数は9,200以上※1)、ニューヨーク州だけでも440以上あり、大手ビールメーカーにまで成長した醸造所もあれば、地元の人々に長年愛されているような小さな醸造所もある。そんなビールの歴史と奥深さを探求し、ニューヨークを中心に注目のブルワリー&ビアバー紹介していく。

(※1) アメリカ・ブルワーズ・アソシエーション調べ/brewersassociation.org

今回は番外編として、ロングアイランド地区にあるスパークリングワイン専門のワイナリー「スパークリング・ポイント」を訪れた。ワイナリーの敷地内に建つテイastingルームは、白を重んじた優雅でヨーロッパ的なテイストの雰囲気の魅力だ。

フランスのシャンパン地方で作られるシャンパーニュと同じ伝統的な技法



Sparkling Pointe

で製造されているという同ワイナリーのスパークリングワインは、芳醇でフルーティかつドライな口当たりのラインナップが多く、食事との相性も良い。

訪れたら是非試して欲しいのが、「フラッグシップ・フライト3種類(20ドル)」。ドライでキリッとしたものから、コクと重さのあるタイプまで飲み比べることができる。製造工程を見学希望する場合は、75ドルでワイナリーツアーを事前に申し込むことも可能だ。他には、地元産のチーズや、パティシエによるスイーツとコラボレーションしたペアリングなども楽しめ、特別な時間を過ごすことができる。また、ウェディングパーティーの会場としても人気で、これからのシーズン大勢の人で賑わうので、訪れる際は予約することをすすめる。マンハッタンからは車で2時間半ほどかかるが、広大な自然の中に広がる葡萄畑を眺めながらの一杯は格別で、都会ではそう味わえない。



Sparkling Pointe



Sparkling Pointe



Sparkling Pointe Vineyards & Winery

39750 County Rd 48, Southold, NY 11971
TEL: 631-765-0200
sparklingpointe.com

オンラインでも同ワイナリーのスパークリングワインを購入することが可能

(上)「2018 BLANC DE BLANCS」100%シャルドネで作られており、シトラス系フルーツ、アップルがほのかに香る(下)「2019 CUVÉE CARNAVAL BLANCS」セミドライかつ、フルーティな味わいと花の香りが魅力

(上)適した土壌で育つ美しい葡萄(下)40エーカーの広大な敷地に広がる葡萄畑を眺めながらのテイastingは開放感が格別

能登珠洲塩

NOTO SUZU SIO



能登珠洲塩(一番窯)

Suzu-Nakajimana Salt

平釜で炊き上げ一番最初に取り上げる上質の塩。甘味がありサッパリとした味で、おにぎり、天ぷら、焼き物などにおすすめです。



珠洲の藻塩

Suzu-Seaweed Salt

古代の製塩に使われていた海藻・ホンダワラの旨み成分を盛り込み、炊き上げました。能登半島のきれいな海水と海藻を使用したこちらはさまざまな料理におすすめです。



珠洲の中島菜塩

Suzu-Nakajimana Salt

珠洲の中島菜塩は、七尾の中島町産。焼肉やスパゲッティー料理などにおすすめです。



珠洲の竹炭塩

Bamboo Charcoal Salt

能登半島の三年物の青竹に塩を詰め込み、炭焼き職人が昔ながらの窯で二週間以上焼き上げ、ほぐした「黒い塩」。辛味が少なく焼肉・お刺身などにおすすめです。



珠洲の桜塩

Suzu-Sakura Salt

能登の梅と紫蘇のエキスに塩を漬け込み、天日に干し、乾燥させたピンク色の塩。わずかな酸味があり、おにぎり、天ぷらなどにとても良く合います。



珠洲の結晶塩

Suzu-Crystal Salt

朝早い時間の静かな釜で、温度や気温がごく稀に揃った時に釜の中から出来る貴重な結晶塩です。粗めでお酒のつまみやステーキなどに適しています。

能登珠洲塩を使った料理



有限会社 新海塩産業

石川県珠洲市長橋町15-18-11

お問合せは共同貿易まで



あの時のジャピオンに タイムスリッパ!

ジャピオンのウェブサイトではバックナンバーも充実。
これまでの巻頭特集から新しい発見があるかも?
詳しい内容はこちらからチェック!
www.ejapion.com/backnumber



ワクワクドキドキ夏計画
(2018年6月1日発行・969号)
野外音楽フェスや屋外映画鑑賞会、水遊びなど、ニューヨーク市内および近郊のおすすめイベント&スポットの数々を紹介♪



IC (インダストリーシティ) に行ってみよう
(2018年6月8日発行・970号)
ブルックリンのインダストリーシティを特集。その歴史からおすすめの店、そして注目のジャパンビレッジの話まで!



ロシア、再発見!
(2018年6月15日発行・971号)
2018年FIFAワールドカップの開催地、ロシア。ニューヨーク市内でロシアの食文化を堪能できるスポットや、ロシア人街・ブライトンビーチを紹介。



NYで知る米独立戦争の歴史
(2018年6月22日発行・972号)
7月4日の独立記念日を前に、ニューヨークでの米独立戦争の歴史を振り返ってみよう。ニューヨークにある、米誕生にまつわる史跡なども紹介。



E.53 WELLNESS

1991年より多くの日本人患者様を治療しています

適応症

- 急性 / 慢性 首・腰・肩の痛み
- スポーツやダンスによる怪我
- 子供の運動能力向上
- 筋肉や関節の痛み
- 手術後のリハビリ
- 手術なしのヘルニア治療

カイロプラクティック



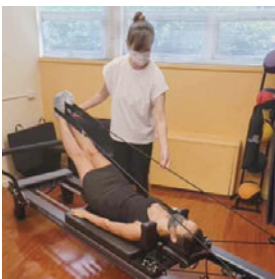
指圧・マッサージ



フィジカルセラピー



マタニティ・産後ケア



ピラティスリフォーマークラスの開講!

ピラティス用具の「リフォーマー」を使用し、代謝アップ、姿勢の改善、肩こりや腰痛の改善などの効果が期待できます。

1セッション \$90 (60分)

★初回限定 \$245 (3回) で受講可能!



Dr. ベルモンテ



川村 浩代



城戸 あきえ



ウー シェリー

- ★日本人スタッフが常勤しているので日本語対応
- ★ベビーシッターサービスも完備
- ★日本人理学療法士による治療
- ★海外旅行保険 (キャッシュレスサービス)、米国の保険各種対応

211 E. 53rd St. (bet 2nd & 3rd Aves.)
212-980-4211 月~日: 10AM-7PM

LINE 予約受付中
@wgc1206s



✉ e53wellness@gmail.com ④ e53wellnessnyc.com

日本各地から来た旬の魚と いろんなお酒を昭和な雰囲気で



~Sushi Omakase~

皆様のご来店を、心よりお待ちしております。

4月から毎週火・水ランチ復活!!

ランチタイム: 午後12時~午後1時30分

246 E. 51st St. (bet. 2nd & 3rd Ave.)

Tel: 212-752-2987 / 201-755-8482

営業日: 火・木・金・土

営業時間: 午後6時~午後10時

HPはこちら





YOKUMIRU

Yokumiruとは？

個人様・法人様向けに2つのサービスを提供しております。

個人様

海外で活躍している日本人のための日本人医師によるオンライン医療相談サービス

法人様

海外勤務中の従業員の健康管理で安全配慮義務や健康経営へアプローチできる法人向けオンライン医療相談サービス



YOKUMIRU株式会社
CEO 原 翔平

～代表メッセージ～

日本は世界でも有数の豊かな国です。この豊かさを維持するためには、日本が持つ最大の資源である「人材」の育成・高度化を絶えず進めていかなければなりません。私どもは、世界中で活躍する日本人の「健康維持」は必要不可欠な重要事項であり、「世界で活躍する日本人の健康」は、「日本の未来の豊かさ」に直結していると考えております。

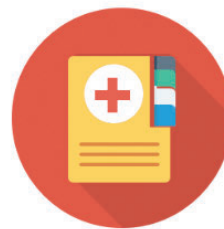
海外に お住まいのあなた こんなお悩みは ありませんか？



治療費・
保険料が高い



医療(医師)の
レベルがわからない



医療制度が
わかりにくい

個人向けヨクミルが解決できるポイント3つ！

POINT1 気軽に 予約ができる！

治療費が高い。予約が取れない。だから少しの不調は我慢してしまう。悪化しないか心配…。そんなあなたもYokumiruなら、気になった時に、様々なドクターの中から専門医を選んで予約。ご自宅などのご都合の良い場所で、PCやスマホで気軽に相談できます。

〈事例〉
丁寧に教えていただき不安が解消されました！
カナダ在住／50代女性 Aさん
【相談内容】**身体の痛み**
こちらの病院では、まずファミリードクターに行って「紹介状」のような書類をもらって専門医へ行きます。Yokumiruは、自分の都合の良い時間に相談できるのが良いですね。親身で、丁寧に対応していただいて不安が解消されました。

POINT2 セカンドオピニオンに 活用できる！

現地の医療(医師)レベルが低い。本当にこの診断・治療で大丈夫なのだろうか…。そんな不安の解決に、Yokumiruをセカンドオピニオンに活用して、日本人医師の意見を聞いてみませんか？顔を見て話せるだけでなく、レントゲンや図なども見せながら話すことができます。

〈事例〉
レントゲン写真を一緒に見ながら相談できた！
アメリカ在住／30代女性 Mさん
【相談内容】**股関節の痛みが通院治療しても改善されず、手術を勧められたが意見を聞きたい**
こちらの病院で撮ったレントゲン写真などを見ながら、話せるのが良かったです。「理学療法で改善して、出来るだけ手術を避ける」という理念のお医者さんを教えていただきました。

POINT3 日本人医師に日本語で 相談できる！

医師に相談しにくい。言語が理解できない・話せない。そんな時にもYokumiruなら日本人医師に日本語で相談できます。親身になってくれる優秀な医師達と、たっぷり話せます。日本語だから細かいニュアンスも伝わります。

〈事例〉
専門家の意見が聞ける大変貴重なサービス！
カナダ在住／50代男性 Uさん
【相談内容】**左肩の痛みと可動範囲**
症状から可能性のある病名を教えてください、市販で調達できる薬と、痛みが取れた後のリハビリなどのアドバイスをしてもらいました。日本語で専門医に相談できるのが良いと思います。

人事担当者の方々に聞いた

ヨクミルを選んだ6つの理由



01 保護と組合せて「予防までカバーできる」

02 シンプルなUIで管理がしやすい

03 時差に合わせて世界中で利用できる

04 プライバシーの保護やセキュリティ対策が安心

05 従業員の家族まで見てもらえる

06 健康経営を支援

法人向けヨクミル導入メリット

①リスクの軽減

海外赴任者の自殺者数は国内勤務者と比較して約6倍となっており、2015年の東京高裁では「出張か駐在かに関わらず、海外勤務者が現地で安全で健康に働けるように企業は安全配慮義務(労働契約法第5条)を負う」という判決が出ました。世界中から24時間いつでも日本人医師に相談可能なヨクミルを導入することで、海外進出にかかるリスクを軽減します。

②健康問題の予防

法人向けヨクミルのオプション機能である健康経営パッケージを利用すれば、日本人医師による定期的な医療相談の結果をまとめて受け取ることができ、離れて暮らす従業員の健康状態を管理ができます。日本人医師が定期的に健康チェックを行うことで、労働者のワーク・ライフ・バランスの実現を行い、職業生活におけるストレスを軽減し、労働者の生活全体の質を向上させます。

③コストの削減

いつでもオンライン医療相談ができる環境を設けることで、健康状態が重症化の予防や病気などの早期発見が期待できます。これにより、企業が負担する医療費も削減でき、医療費の抑制効果が大きくなります。医療費を含む社会保障費は「見えない人件費」と呼ばれることもあり、従業員の健康を促進し、医療費の削減を行うことは企業にとって大きなメリットとなります。

個人の登録はこちらのQRから！
只今、相談料**1,000円OFF**クーポン
プレゼント中！



法人での登録はこちらから！
現在、入会月から**6ヶ月間相談料無料！**
※本キャンペーンは事前予告無く、終了する場合がございます。



12星座占い 6月2日～6月15日

<p>3月21日～4月19日 おひつじ座</p> <p>人との関わり合いが増え、周辺が賑やかになりそう。6日以降は趣味やクリエイティブな活動に力を入れるのによい時。恋のお相手とは甘い時間を過ごせるかも。</p>	<p>4月20日～5月20日 おうし座</p> <p>お金を賢く増やす方法を考えている時。資産運用を考えている人は12日以降が狙い目。家族や大切な人と居心地のいい場所づくりで仲良く過ごせそう。</p>	<p>5月21日～6月21日 ふたご座</p> <p>仕事や人間関係がモヤモヤを感じていることを4日頃に手放そう。身軽になることで自分にとって大切な人との対話にエネルギーを注ぎやすくなるかも。</p>	<p>6月22日～7月22日 かに座</p> <p>物事が停滞しそうになったら、仲間に助言を求めると視野が広がるかも。いいアイデアを思い付いたら、即行動が金運アップの鍵となりそう。</p>
<p>7月23日～8月22日 しし座</p> <p>これからすべきことが見えてきてワクワクするかも。自分が求める結果に対して、どうやったら周囲に動いてもらえるか、を考えて行動した方が早く叶いそう。</p>	<p>8月23日～9月22日 おとめ座</p> <p>4日頃、これまでの取り組みの結果が出る時。頑張った自分を褒め、甘やかす時間を持つことで、内側から湧いてくるエネルギーを感じられるかも。</p>	<p>9月23日～10月23日 てんびん座</p> <p>人との関わり合いが増える時。専門知識を持った人に会う、勉強会へ向かうことで知見が広がりそう。人脈=金脈に繋がりがやすいので、積極的な行動が吉。</p>	<p>10月24日～11月22日 さそり座</p> <p>公私ともにやりたいことが増えて忙しくなる時。面白いと思うことを叶えるための改善ポイントを見つけることが、成功への最短距離となりそう。</p>
<p>11月23日～12月21日 いて座</p> <p>専門性を高める学びは、集中力が増し一気に身に付けることができそう。培った能力は仕事にも活かすことができ、周囲に一目置かれる存在になれるかも。</p>	<p>12月22日～1月19日 やぎ座</p> <p>相手を受け入れ、知ることで、深い学びを得られるかも。愛情を注げることは何かを考えながら試していくことで、自分の創造性の高まりを感じられると◎。</p>	<p>1月20日～2月18日 みずがめ座</p> <p>快適な生活環境が整うことで、意識は外や楽しいことへ向かっていきそう。仕事・プライベートともに関わりが密になり、みんなファミリーのようにもなるかも。</p>	<p>2月19日～3月20日 うお座</p> <p>12日以降、楽しいこと中心の生活から、落ち着いた場で学びの時間を増やすことで更なるステップアップに。仕事は人との関わり合いも広がり盛況となるかも。</p>



高木悠風(たかぎ・ゆな)
 東京都在住、うお座。2010年～17年までの7年間、アストリア(クイーンズ区)で過ごす間に、占星術とコーチングを学び、「未来逆算コーチング」を開始。緻密なホロスコープ分析、深い洞察と提案力のあるコーチングが好評を博し、日本をベースに世界中にクライアントをもつ。hanatakagi.com

“日本からNYへ海外移動することで、ホロスコープの向きが変わります。移動したことで強調される自分の資質を活かして、望む未来をつくるお手伝いができればと思っています。”

元気の源 一和 発酵人蔘

高麗人蔘の効能

- ✓ 免疫力の向上
- ✓ 疲労回復
- ✓ 血液循環、血液浄化作用を助ける
- ✓ 新陳代謝の促進効果
- ✓ ホルモン機能を整える
- ✓ 消化機能を助ける
- ✓ 心身のバランスを整える

★無料健康オンラインセミナー実施中! 次回は6月23日(金)8時PM東部時間

One Heart International, Inc.
 481 8th Ave., #C20, New York, NY 10001
 ☎212-719-1433 ✉info@1heartshop.com

お問い合わせはこちらから
1heartshop.com

Hiroko Akimoto D. D. S

歯科医師 秋本浩子

日米歯科医師免許あり・ニューヨークで20年以上の実績・ほぼ全ての保険インネットワーク
 110 E. 40th Street, Suite 503, New York, New York 10016 (Bet Park and Lex)
Phone: 212 545 1313

SHIHO PHOTO NYC

マンハッタンを中心とした撮影で 記念のお写真を残しませんか?

- ・ファミリーフォト
- ・マタニティーフォト
- ・カップルフォト
- ・ポートレート
- ・パースデーパーティーやイベントフォト
- ・シニアフォト(還暦など長寿の記念や終活の身支度など)
- ・NY旅行の記念フォト

撮影の内容から撮影場所のご希望など、丁寧にヒアリングを重ね、唯一無二なお写真が残せるよう、ご相談させていただきます。

料金や日程などのお問合せ
 右記QR CodeからInstagram DMIにて またはEmail: shihophotonyc@gmail.comまでお気軽にご連絡ください。

Photographer SHIHO
 NY在住。2児の母。日本の美術大学とNYのアートスクールにて写真を学んだのち、フリーランスとして活動。@SHIHOPHOTONYC

引越しなら! エイコームービング

引越し そうじ 片付け

プロにお任せ下さい!
 経験豊富な日本人スタッフによる 安心&満足のサービス

TEL: 212-595-2874
a-comoving.com

無料見積もりを行っています

tel. 212-431-9970
 adsales@trendpot.com www.ejapion.com
 広告掲載のお申し込み・ご相談は、営業部までお気軽にお問い合わせ下さい

ニューヨーク情報=ジャピオン

NYジャピオン
 WEEKLY NY JAPION

確かな技術でオーダーメイドの美を…



辻 奈央 M.D.

- 北里大学医学部卒業、初期臨床研修終了
- 日本医科大学後期研修
- 品川スキンクリニック新宿院長
- 品川イーストワン皮膚科院長
- 形成外科学会会員
- 美容外科専門医(JSAS)
- ニューヨーク州エステティシャンライセンス

ウィリアム・ラオ M.D.

- アメリカ形成外科学会認定形成外科専門医、台湾形成外科学会認定形成外科専門医
- ジョンズ・ホプキンス大学医学部卒業
- ウィスコンシン大学ミルウォーキー校医学部に形成外科研修
- 台湾のチャンガン記念病院にて再建外科でのリサーチフェローシップ終了
- マンハッタン アイ イヤー&スロート病院(MEETH)とニューヨーク大学(NYU)にて美容整形フェローシップ



WILLIAM LAO, M.D.

台湾の台北で生まれる。カナダの高校を首席で卒業し、米国のジョンズ・ホプキンス大学に入学。生物医学工学と情報工学の学士号を取得後、同大学医学部に進学し、医学博士を取得。卒業後はウィスコンシン医科大学付属病院で外科研修を受ける。美容および再建形成外科の主任医師として6年間の経験を積み、ニューヨークで美容形成外科手術の巨匠であるシェレルJ.アストン博士のフェローシップに選ばれる。さらに台北のチャンガン記念病院で研鑽を積み、ニューヨークに戻って美容外科・形成外科医として開業。米国と台湾の両方の形成外科専門医であり、10年以上にわたるトレーニングと経験から、東洋と西洋の美の理想を深く理解している。その高度な技術と美的センスで、マンハッタンのアジア系をはじめとした幅広い人種の患者に支持される。また、美容整形、再建手術、口腔がんなどについて医学雑誌に多数の研究記事を発表し、これまで数々の賞を受賞。形成外科分野のさらなる発展に貢献すべく、学会等では教育にも力を入れている。

オススメ施術

サーマクールFLX

サーマクールFLXは高周波(RF)で改善する。最新の切らないたるみ治療器です。最新機種種のサーマクールFLXは従来のサーマクール(TC、NXT、CPT)に比べ、痛みを軽減させるバイプレーターが改良されているため、快適で痛くありません。一回の治療で患者様に若く見える引き締め効果を実感していただけます。効果は約半年から1年間持続します。

〈施術時間〉約60分
※治療中はピリピリとした刺激を感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉1年に一度の照射をおすすめします。



植毛治療

植毛手術により、髪の毛だけでなく自信も回復することができます。植毛について詳しくお知りになりたい場合は、カウンセリングをご予約ください。ラオ医師は、高度な技術をもったダブルボードの認定形成外科専門医であり、患者さまに素晴らしい結果を提供することができます。また、サプリメントやお薬の処方も承ります。



クリアプリリアント

クリアプリリアントは皮膚の表面に細かく点状にレーザーを照射する技術で皮膚を新しいお肌に入れ替える治療です。オプションで、肌を沈静化させる成長因子のバックをおつけできます。

〈施術時間〉約60分(麻酔付き)
※治療中は多少のお痛み、熱感がありますが、個人差があります。
〈治療回数〉3~4週間に一度、5回1クール
〈施術時間〉約60分
※治療中はピリピリとした刺激を感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉月に一度の照射をおすすめします。



M22(フォトフェイシャル) IPL Laser Machine

うすすらとしたシミやそばかすには、M22のご用意があります。フィルターやヘッドを切り替えることで、シミ、そばかす、赤ら顔、毛穴、小じわ、くすみ、にきびの治療が可能です。

〈施術時間〉約30分
※治療中は熱さを感じる場合があります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉月に一度の照射をおすすめします。



鼻の手術



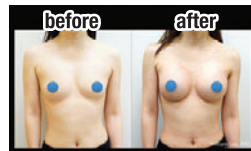
植毛



目元の手術



豊胸手術



◀辻先生
無料相談は
こちらから!
LINE: 日本語or英語

William Lao, M.D. Plastic Surgery
Center for Aesthetic Plastic Surgery

535 5th Ave, 32nd Floor, New York, NY, USA 10017
Tel: 929-505-2060 / HP: www.doctorlao.com

▶ラオ先生
無料相談は
こちらから!
WeChat: 中国語or英語



ニューヨークミッドタウン産婦人科
NY Midtown OBGYN

Quality care in the heart of Manhattan and Westchester



ウェストチェスターロケーション
Grand Opening

※建物の入り口、駐車場は建物の裏にございます。

日米両国での豊富な診療経験を基に、低い帝王切開率を誇る当院では、日本人の患者様が外国での入院、出産、手術に不安なく向き合えるよう努めています。婦人科のお悩み、検診を含めお気軽にご相談ください。



当院院長 安西 弦医師
Dr. Yuzuru Anzai MD, FACOG



澤井 未央医師
Dr. Mio Sawai MD, FACOG



Mamaroneck

1600 Harrison Ave., Suite G104-5
Mamaroneck, NY 10543

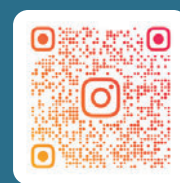
Midtown

800 2nd Ave., Suite 815
New York, NY 10017

TEL (646)-292-3030

FAX (212)-883-5852

Email info@nymidtownobgyn.com



Instagram



website

短期帰国中に利用できる歯医者さんに話を聞いてみた!

1日で虫歯治療が完了するってほんと?

Q 1日で虫歯が治療できるって本当ですか?

A はい、できます。プランパでは、一般的な歯科と違い、歯型を取って模型を作ったり、技工士に外注するという工程がありません。患者様の口腔内を3Dカメラで撮影し、データを元にその場で歯の模型を作成します。虫歯1本につき制作時間は約1時間。セラミックを扱える歯科技工士が常勤しているため、その場で歯の色や形を細かく調整して仕上げ、その日のうちに帰っていただけます。仮歯で過ごす必要もありません。

Q 海外に住んでいる方がよく利用する施術は何ですか?

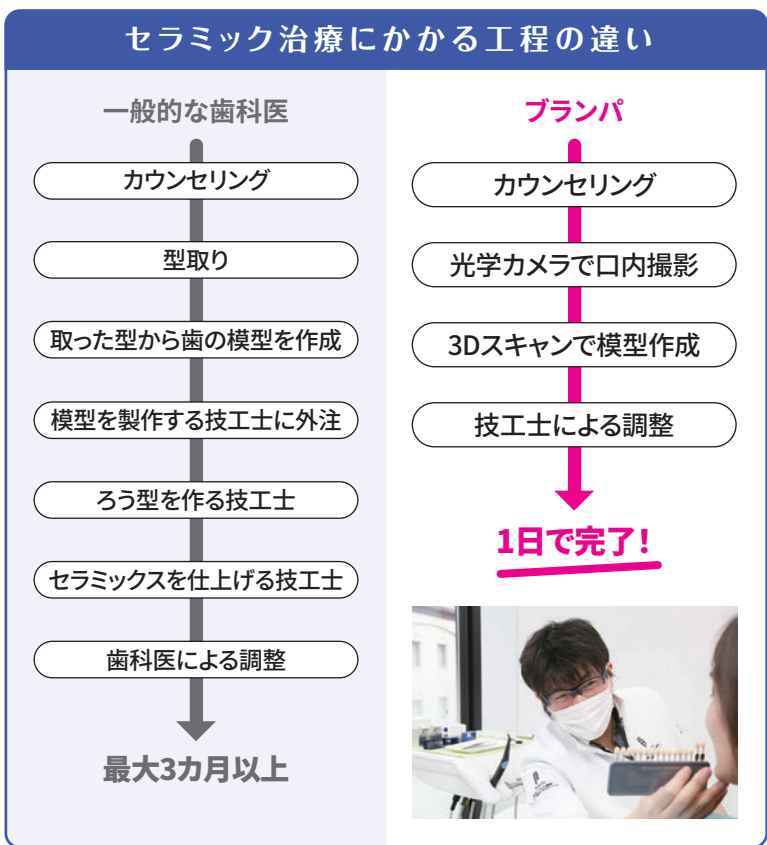
A 虫歯治療が多いですね。普段、海外に住んでいて一時帰国中に当院に来られる方には、白歯など完治に時間がかかるイメージのある虫歯の治療を求められることが多いです。

Q セラミック治療は保険適応外と聞きましたが値段は高いんでしょうか?

A オールセラミック治療で虫歯1本

ただでさえ滞在期間の短い一時帰国。時間はできる限り有効活用したいもの。アメリカで虫歯を治療しようとする、値段が高い上に細かいリクエストを聞いてもらえる心配という人も多いだろう。この機会にプランパの虫歯治療を受けてみてはどうだろうか。

3万5000円〜になります。基本的にセラミック治療は保険が適用されません。そのため当院の治療費はセラミック治療にレントゲン撮影や診査費用、麻酔、治療費も合わせた価格となっています。治療前に見積もりを確認していただくので、治療後に値段が変わったり、追加で請求したりといったことはありません。



院長からのメッセージ

プランパメディカルデンタルクリニック
山内浩司さん

当院は都心からのアクセスが良く、最高技術と美意識を持った歯科技工士が常駐しています。お客様からのご要望を聞いて歯の色や形をその場で調整できる上に、日本語で細かいニュアンスを伝えることができるので、ストレスなく治療を受けていただけます。短期帰国中は歯医者にかかる時間を1日にして、ご家族やご友人と濃密な時間をお過ごしください。

患者の声

【40代・女性】 短時間の治療でこの仕上がりには大満足です。治療前の説明や見積もりが分かりやすく、治療方針を押しつけずに選べてくれて好感が持てました。痛みもなく、何度も通われる他の歯科と違い、1日で完治したので助かりました!

【50代・男性】 短時間(1日)ですべての施術が終わるので、海外在住者が一時帰国して治療するのに便利でした。施術が丁寧で、技術も高く満足です。米国歯科よりも上手くて安いと思います。

施術名	施術内容	セラミックの種類	税込価格
インレー	虫歯の詰め物に隣接している歯が0~1歯の場合	ファインセラミック	3万5200円
		e,max	6万8200円
アンレー	大きめのインレー。詰め物が両隣の歯と接触している場合	ファインセラミック	4万1800円
		e,max	7万4800円
クラウン	「差し歯」「被せ物」の場合	ファインセラミック	5万5000円
		e,max	8万8000円
		ジルコニア	9万9000円

~お話を聞いた人~

プランパメディカルデンタルクリニック
事務長 上田晃裕さん

プランパ
〒104-0061
東京都中央区銀座7-4-13
銀座メディカルビルANNEX1F
TEL: 03-3572-4480
blanca-ginza.com
(横浜、大宮、大阪、名古屋にも提携院あり)

日本診療所
Nippon Medical Office

診療科目: 一般診療科(総合科・婦人科), 整形外科, 下肢整形外科(足病科), ペインマネジメント, スポーツ医学, 理学療法(リハビリテーション)

ペインマネジメント
スポーツ(テニス、サッカー、ランニング、ダンスなど)による怪我はもちろん、様々な痛みやお悩みを、日本診療所の痛みのスペシャリストが解決いたします。

医師紹介

Dr. 橋 英俊
スポーツ医学科、下肢整形外科、足病科、ペインマネジメント、骨折、外反母趾、陥入爪、足底の痛み、皮膚疾患。PRP(遺伝子治療)。

クワン・パーク, PT
理学療法士(リハビリテーション)、スポーツ療法、筋肉痛、筋膜炎、術後の機能回復等、スポーツ医学、ペインマネジメント。

Dr. トーマス・ヤム
整形外科、NYUメディカルスクール整形外科教授、スポーツ医学科(サッカー、ダンス等) NYU ランゴーンホスピタル(整形外科専門病院)、ペインマネジメント。

Dr. マーティン・クイン 准教授
整形外科、ニューヨーク大、スペシャライズドに頸椎・胸椎・腰椎・腰の痛み等の複雑な背骨の手術、Co-ordination w/Neurosurgeon、多数研究論文著書。

小柳乃里子 NP-C
一般診療、内科、婦人科、学校検診、健康診断、人間ドック、予防接種、サイセラピー。女性特有の悩み、生理不順や更年期障害など、「このくらいは我慢しよう」と思わずに、ご相談ください。

各種アメリカの保険、海外旅行者保険(キャッシュレスで診察可能)等を扱っています。また、保険をお持ちでない方もご相談ください。

土・日曜も緊急診療 917-952-7405 24時間緊急医療相談・診察のみ

「お問い合わせ」「診療のご予約」はこちらから

Manhattan 212-213-3100 130 E. 40th St. Suite #1200 (Lexの角), New York, NY 10016
Westchester 914-683-7388 111 North Central Ave., #231, Hartsdale, NY 10530
New Jersey 917-952-7405 355 Mccloud Dr., Fort Lee, NJ 07024

石谷ヘルスセンター
カイロプラクティック / 理学療法 / 鍼灸

201-302-9993 各種保険、海外旅行者保険お取り扱いしております

1つでも当てはまる方は是非ご連絡を

腰痛	スポーツによるケガ	しびれ
首の痛み	交通事故によるケガ	側弯症
肩・腕・足の痛み	椎間板ヘルニア	姿勢矯正
捻挫	むち打ち	逆子
頭痛	凝り	顎関節症

薬や手術に頼っていませんか? 健康を根源からサポートします ※レントゲン設備完備

カイロプラクティック
姿勢分析、整形外科的、神経学の各種検査を行い、神経系から筋肉や関節の機能的な問題を総合的に診断。薬物で症状を抑えるのではなく、骨格と神経の働きを改善しながら病状や個人差に応じた手技治療。自然治癒力を伸ばします。

フィジカルセラピー・理学療法
運動機能の維持や改善を目的に運動、温熱、電気、水、光線などの物理的手段を用いて行われる治療法。各自に応じた最適なストレッチや筋力強化などの運動を取り入れ、一般の方からアスリートの方をサポートします。

鍼
全身に点在するツボ(経穴)を鍼で刺激して身体の不調を改善する、東洋医学のひとつです。鍼の刺激によって筋肉をほぐしたり、血行や代謝を促したりすることで、痛みやつらい症状を改善していきます。

Dr. 石谷三佳
カイロプラクティック科医
国際小児カイロ認定医
パーマーカイロプラクティック大学卒業
ハーバード大学医学部専門課程修了

Dr. ロジャー・ミッチェル
スポーツ障害専門カイロ医
ノースイースト健康科学医大卒業

Dr. ヘンリー・チョイ DPT
理学療法士
コロビア大学医学部整形外科学専攻

Dr. リンゼン・マ MD, LAc
鍼灸医 NYオリエントル医学大卒業

Dr. フマイラ・クライシ ND
自然療法士
ラフ・セイモア LCSW, PsyA
心理カウンセラー

HPIはこちらから

オンライン予約はこちらから

1600 Parker Ave. Fort Lee, NJ 07024 (GW橋のそば 徒歩5分)
※連邦法によりMedicare及びMedicaid保険の方には適応されない治療もあります。

診療日 月・火・水・金曜日 7am-8pm / 土曜日 7am-12pm



MADISON DENTAL LOFT

WHERE PASSION FOR PERFECTION MEETS PATIENT'S SATISFACTION

診療内容

- デジタル歯科
Digital Dentistry
- 一般歯科
Same day Dentistry
- 緊急歯科
Emergency Dentistry
- インプラント
Implants
- 口腔外科
Oral Surgery
- 神経治療
Endodontic
- 歯列矯正
Orthodontics
- 歯周治療学
Periodontics
- ブリッジ／義歯
Bridges / Denture
- ホワイトニング
Whitening
- クラウン／ラミネートベニア
Crowns / Veneers



Dr. Yohan Kim DMD FICOI

ペンシルベニア大学医学部をトップ10で卒業。歯科の優等生協会 Omicron Kappa Upsilon メンバーの一員。ベルビュー病院一般歯科研修医(GPR)を首席で卒業後、現在はニューヨーク大学院インプラント学、およびウクライナとコロンビアのインプラント手術プログラムの指導医を務める。ハイオッセン・インプラント(Hiossen) AICプログラム、ベルビュー病院の成人歯科・口腔顎顔面外科と提携。

痛みの少ないレーザー治療を取り入れ、虫歯や歯周病からインプラントや義歯まで幅広く対応。各専門医にお任せください。

即日のデジタル歯科治療はより正確で予測的。来院回数を最小限に抑えます!



CBCT

CBCT (Cone beam computed tomography) は特別なX線機器で、歯・軟部組織・神経経路、骨の3D画像を、一度のスクリーンで撮る事ができます。また、口腔手術とインプラント手術を受ける必要がある場合は、事前にCBCTで撮影する必要があります。



Cerec Digital Scanner

デジタルスキャナーを用いて、あらゆる角度から歯の健康状態を正確に捉えます。



Cerec Crown Milling Machine

一回の治療でクラウンの作成を行いますので、来院回数を抑える事ができます。

春のキャンペーン実施中

- ① インプラントの**無料相談** (CBCT X-rayの同日施術)
 - ② インプラント手術とインプラントクラウンの同時施術 → **\$500 OFF**
 - ③ 矯正治療の**無料相談**
 - ④ クリアアライナーもしくはブレース治療 → **\$500 OFF**
- 期間：6月30日まで
- ※全てのキャンペーンは保険をお持ちでない方のみ対象です

*コロナウイルス感染予防対策を徹底しています! 安心してご来院ください。

お問い合わせはこちらから▶



30 E 40th St. Suite 806, New York, NY 10016
 TEL : 646-687-7898 (日本語対応可) / Email : info@madisondentalloft.com
 (診療時間)月~金 9am-6pm, 土 9am-3pm 各種保険対応

お様がクリーニングと検査を受けられる際は、無料でセカンドオピニオン・矯正の相談、学校提出用の健康診断書を作成します。



J+MED on Madison 開業

グラントセントラル駅徒歩圏内に新しく開業いたしました。

医療や健康の事は、当院までお気軽にご相談下さい。
電話: (212) 204-8567

ワンストップの診察・治療で皆様の健康をサポート致します。

寄り添い、お守りします。

J+Med on Madison は、疾病予防から診断による包括的できめ細やかな総合医療サービスを実現する事によって、全ての日本人の方が健康で安心した海外生活を送れるように設立された総合医療施設です。



中釜 知則 医師
 予防医学・家庭医療

- ・月、火、水、金 9am~5pm
- ・土曜日 9am~3pm
- ・定休日 木&日曜日

総合医療施設

中釜 知則 医師 予防医学・家庭医療

広島大学総合科学部卒業、セーバー医科大学卒業、イリノイ大学シカゴ医学部産業 / 予防医学科卒業、イリノイ大学シカゴ公衆衛生大学院修士課程卒業、イリノイ ヒンズデール病院家庭医学インターンシップ修了、イリノイ大学病院産業 / 環境医学レジデンス修了。米国予防医学会および米国産業・環境医学会認定医。



ミッドタウン院 (仮) 110 E 55th St, Floor 7, New York, NY 10022 / (212) 204-8567

現在ミッドタウンの仮診療所にて営業致しております。
 ウェストチェスター院も近々開業予定です。(現在はオンライン診療を行っております。)

jmedny.com

うちの子 こんな子

読者のかわいいペットをご紹介!



マンフレッド

●3歳 ●オス ●フレンチブルドッグ●

お気に入りスポット

転がることができる公園の芝生

好きな食べもの

チーズ

こんな子

すれ違う全て犬に挨拶するフレンドリーな犬です!

かわいいペットを大募集しています!

NYジャピオンでは「うちの子 こんな子」に登場してくれるペットを募集しています。自慢のかわいいペットのプロフィールと写真を添付の上、下記のメールアドレスまでお送りください。
editor@nyjapion.com

New Yorker's English Expressions

ニューヨーカーが使う自然な英語

〈第5回〉
先生に感謝のレターを送ろう!

レター例① ~子供から先生へお礼を伝える~

Dear ○○ (先生の名前)

Thank you for helping me this year.
(この一年間助けてくれてありがとうございます。)

I learned a lot in your class.
(授業からたくさんのお話を学びました。)

I'm so glad you were my teacher!
(あなたが先生で本当によかったです。)

I will keep trying my best every day.
(これからも毎日頑張ります。)

Sincerely,

他にも使えるフレーズ♪

Thank you for everything you have taught me.
(先生が教えてくれたこと全てに感謝しています。)

Thank you for being a great teacher!
(素晴らしい先生でいてくれてありがとうございます!)

I will not forget what you have taught me.
(先生が教えてくれたことは忘れません。)

スクールイヤーが終わる6月!米国では夏休みに入る前に、お世話になった先生方へ感謝のギフトやカードを贈る習慣があります。「Thank you!」だけではちょっと寂しい、もっと深く感謝を伝えたい時に使える文例をチェックしてみましょう!

レター例② ~親が子供に代わってお礼を伝える~

Dear ○○ (先生の名前)

Thank you for all your help and support throughout the year.
(この一年間、ご指導とサポートをありがとうございました。)

○○ (子供の名前) has really enjoyed being in your class and will never forget the time he/she spent with you.
(○○は先生のクラスをとても楽しんでましたし、先生と過ごした時間はずっと忘れません。)

Thanks to you, he/she has learned so many things.
(先生のおかげで、授業から多くのことを学びました。)

We are really grateful to have learned from such a wonderful teacher as you.
(先生のような素敵なお方にご指導いただき、本当に感謝しています。)

Yours truly,

【監修】ジェニファー・ストロング講師 (Strong English Services) www.strongenglishservices.com
23年間の経験と資格を持つNY州のESL教師。自宅、オフィス、ビデオチャットから簡単に英語を学習可能!

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C. 海外邦人歯科クリニック

アメリカでの歯科治療は 確かな技術を持つ専門医に お任せください

歯科保険使用可

- **Prosthodontist** 補綴専門医 (クラウン・ブリッジ・インプラント) BoChun, D.D.S.
前コロンビア大学歯科補綴専門医課程、臨床教授
- **Pediatric Dentist** ... 小児歯科専門医 Robert Limb, D.M.D.
- **Orthodontist** 矯正歯科専門医 Hyun Park, D.M.D.
- **Periodontist** 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.
Touro college of dental medicine、臨床教授
- **Endodontist** 神経(根管)治療専門医 Shiang Shih Huang, D.M.D.

当院の歯科医は全て専門医(スペシャリスト)。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医がお口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを25年診察しています。歯科矯正無料コンサルテーション。



MANHATTAN 20 E. 46th St., Suite 601 (bet. Madison & 5th Aves.)
 診察時間 Mon, Tue, Thu & Fri ▶ 8:30am - 5:30pm
 Wed ▶ 8:30am - 7pm
 ☎ 212-751-5648

HARRISON 47 Halstead Ave. Suite 101, Harrison, NY 10528
 診察時間 Mon-Wed ▶ 8:30am - 5:30pm
 Thu & Fri ▶ 8:30am - 7pm Sat ▶ 8:30am - 6pm
 ☎ 914-698-3800

NYジャピオンは 外部ライターを募集中!!

一緒に働いていただける方
ご応募お待ちしております!

街とコミュニティに関する最新情報を読者に届ける、ライターを随時募集しています。ジャンルはグルメ、カルチャー、インタビュー、ビジネスなど、さまざま。執筆経験がある人、取材に出れる人は優遇しています。履歴書とサンプルライティングを添えてご連絡ください。

応募連絡先: maruta@trendpot.com (丸田)
 電話番号: 917-304-1099

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科 Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER



耳鼻咽喉 びびき治療 アレルギー 蓄膿症

drahnent.com

コロンビア大学医学部
耳鼻咽喉科教授歴20年
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医
米国協会顔面形成外科専門医
America's Top Physiciansに認定
ABC・CBS・NBC・BBC TVニュース、ウォールストリートジャーナルにて、びびき治療を始めとする最新手術(レーザー&ラジオフリークエンシー手術)を紹介。World News Tonight (ABC)にて、びびき最新治療のインタビューが放映。

- 患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備
- COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております

びびき治療手術
NY初のロボット(da Vinci®)導入
閉塞性睡眠時無呼吸症治療の第一人者

Covid-19 PCR検査
インフルエンザ予防接種

- 診療科目
- アレルギー性鼻炎 ● びびき治療・最新手術 ● 鼻づまり
 - 蓄膿症 - バルーン拡張術 (Balloon sinuplasty)
 - 舌癌 ● 甲状腺 ● 中耳炎 ● 扁桃腺炎
 - 声帯ポリープ ● アレルギー治療
 - アレルギーテスト ● 小児耳鼻咽喉科

マンハッタン グランドセントラル駅近く
45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016 (bet. 36th & 37th Sts.)
日本語 ☎ 212-714-9117 ☎ 平日 9AM-5PM
英語 ☎ 212-714-9494

フォートリー GWブリッジ近く
1485 Palisade Ave. Fort Lee, NJ 07024
日本語 ☎ 201-461-4714 ☎ 平日 9AM-5PM
英語 ☎ 201-461-9400

★診療の際、日本人スタッフが日英通訳サポートします オフィス携帯番号 646-344-2359

歯科助手募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】230 PARK Ave., #525 New York, NY 10017
【給与】時給\$18~
【募集内容】要経験、明るく責任感ある方
【応募先】☎212-867-1188
日本語ラインext#2迄
【会社情報】山縣歯科医院
230 PARK Ave., #525 New York, NY 10017



パートタイムの受付/歯科助手募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】1625 Anderson Ave., #302 Fort Lee, NJ 07024
【給与】経験考慮
【募集内容】働きやすい環境の職場で、未経験者の方も歓迎です。丁寧にトレーニングします。
【応募先】☎551-501-8383 njdentistjob@gmail.com
【会社情報】JPW DENTAL
1625 Anderson Ave., #302 Fort Lee, NJ 07024



ウェイトスタッフ 募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】時給\$15~(\$5 Tip Allowanceを含む。トレーニング後、Tip Credit適応\$10+Tip)
【募集内容】NYC内の転勤あり。別ポジションによる昇格あり。経験者優遇、初心者歓迎。要就労ビザ、SSN。履歴書をメールでお送りください。
【応募先】☎917-793-0707 ex109松村迄 employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP
1501 Broadway., #2002 New York, NY 10036



ウェイトスタッフ/キッチンスタッフ募集

【雇用形態】フルタイム/パートタイム
【勤務地】26 S Central Ave. Hartsdale, NY 10530
【給与】
【募集内容】ウエイトスタッフ、キッチンスタッフ募集
【応募先】☎914-428-1203 田島又はEduardo迄
【会社情報】Fujinoya restaurant
26 S Central Ave. Hartsdale, NY 10530



カイロ/PTオフィスアシスタント募集

【雇用形態】フルタイム/パートタイム
【勤務地】1600 Parker Ave. Fort Lee, NJ 07024
【給与】
【募集内容】カイロ/PTクリニックでアシスタントを募集。明るく人と接する事が好きな方、未経験者歓迎です。履歴書をお待ちしております。
【応募先】drmika0322@gmail.com 履歴書を石谷迄
【会社情報】Ishitani Health Center
1600 Parker Ave. Fort Lee, NJ07024
Ishitani Health Center
石谷ヘルスセンター
鍼灸の資格・交通手段・スゴアのケア・健康維持

事務受付募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】マンハッタン/ハリソン
【給与】
【募集内容】マンハッタンとハリソンのオフィス、要就労ビザ、優遇あり
【応募先】☎212-758-9965迄
【会社情報】Ozawa Shunzo DDS
425 Madison Ave., #403 New York, NY 10017



保険業務アシスタント募集

【雇用形態】フルタイム/パートタイム
【勤務地】315 Madison Ave. & 在宅
【給与】面談時応談
【募集内容】保険業界でキャリアを積んでみませんか? 未経験可。保険ライセンス取得支援有。要就労ビザ。
【応募先】sato@taoconsultant.com ☎917-725-4211
【会社情報】TAO Consultants, LLC
315 Madison Ave. New York, NY 10017



寿司シェフ募集

【雇用形態】フルタイム/パートタイム
【勤務地】Brooklyn店
【給与】
【募集内容】寿司シェフを募集しています。要SSN。責任感があり元気な方。
【応募先】☎718-788-5338 sushikatsueinyc@gmail.com
【会社情報】SUSHI KATSUEI
210 7th Ave. Brooklyn, NY 11215



カスタマーサポート募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】77 Metro Way. Secaucus, NJ 07094
【給与】時給\$18~(経験考慮)
【募集内容】8時~17時(休憩1時間)
日本の食材、レストラン用品を扱う会社のオンライン事業部のカスタマーサポート。(要SSN、就労ビザ。医療保険、401K制度有り)
【応募先】masayuki@mutual.us
【会社情報】MTC Kitchen (NY MUTUAL TRADING)
77 Metro Way. Secaucus NJ 07094



歯科スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】2460 Lemoine Ave., #101 Fort Lee, NJ 07024
【給与】
【募集内容】トレーニングがありますので、未経験者でもOKです。明るいオフィスです。お気軽にお電話ください。
【応募先】☎201-947-3777
【会社情報】レモイン歯科
2460 Lemoine Ave., #101 Fort Lee, NJ 07024



旅行会社勤務スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム/フルタイム
【勤務地】535 8th Ave., Suite 801 New York, NY 10018
【給与】時給\$20~
【募集内容】旅行会社IACE TRAVELでは一緒に働く仲間を各ポジションで幅広く募集しております。詳細は当社採用ページをご確認ください。
【応募先】jinji@iace-usa.com
【会社情報】IACE TRAVEL
535 8th Ave., Suite 801 New York, NY 10018



大人気店「つるとんたん」にてキッチン社員募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】マンハッタン/ボストン
【給与】\$65K~\$75K
【募集内容】フレキシブルスケジュール/要SSN/ビザサポート相談/福利厚生/有給休暇/ボーナス制度
【応募先】まずは履歴書を joji@di-usa.com 植松まで
【会社情報】Tsurutontan New York
21 E. 16th St. New York, NY 10003



NY Japion Classified Ad

必ずお読みください

NOTICE

掲載広告に関しては、NY Japion (Trend Pot NY, LLC) は一切の責任を負いかねますのでご了承ください。
■ 締切後のキャンセル・返金は一切お受け出来ません。ご注意ください。
■ 不動産・引越業者、指圧・マッサージ師の方には、ライセンスの提示を求めることがあります。ご提示いただけない場合は掲載をお断りすることがございます。ご了承下さい。

Trend Pot NY, LLC assumes no financial responsibility for errors or omissions. We reserve the right to edit, rewrite or refuse any ads.
■ No cancellation or refund is accepted after deadline.
■ We may request a U.S. official license/certificate for the following businesses: real estate agency, moving service, acupuncture, and massage therapy. Please note that we may refuse to print your ad if you fail to provide a valid license/certificate.

日本語のオンライン教師募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】自宅
【給与】時給\$27.50~\$32.50
【募集内容】オンラインレッスンや教材づくり(今年是对面授業の可能性もあり)。平日夜や週末勤務が可能で、法的労働権をお持ちの方。NY近郊にお住まいで(NJ/CT含む)、学士号保持者(日本出身でもOK)。オンラインでの教育経験が望ましいが、未経験可。トレーニングあり。
【応募先】CVもしくはレジュメ+簡単な自己紹介をrecruit@hilllearning.comまで。「ジャピオン」と明記ください。
【会社情報】Hills Learning
315 Madison Ave., 3rd Fl., NYC 10017 hilllearning.com/classes/japaneselessonsny

フロアマネージャー 募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】65K~90K
【募集内容】NYC内の転勤あり。能力次第で昇格あり。有給休暇、401k、健康保険など、各種ベネフィットあり。経験者優遇、初心者歓迎。要 就労ビザ、SSN。履歴書をメールでお送りください。
【応募先】☎917-793-0707 ex109松村迄 employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP
1501 Broadway., #2002 New York, NY 10036



2023年6月2日号 (No.1203)

President 新谷哲士 Tetsuji Shintani

COO / Publisher 丸田尚輝 Naoki Maruta

Editor 伏見真理子 Mariko Lengyel-Fushimi 野々村慧 Kei Nonomura

Art Director / Designer 須藤幸子 Sachiko Suto

Sales Intern 清水咲希 Saki Shimizu

©2023 Weekly NY Japion 本紙掲載の記事・写真の無断複製、複製、転載を禁じます。本紙に掲載された広告内容に関しましてはジャピオンは一切責任を負いかねます。

Alliance Media Coupon Magazine KAUKAU (USA) KauKau

Weekly Vetter (Vietnam) Vetter

Weekly Lifenesia (Indonesia) lifenesia

Weekly SingaLife (Singapore) SingaLife

日本食料品店スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム/フルタイム
【勤務地】522 Mamaroneck Ave. White Plains, NY 10605
【給与】時給\$15~\$20
【募集内容】レジ、グロスアリー、青果、精肉、鮮魚、惣菜など。要SSN、就労ビザ、医療保険、401K制度有り
【応募先】☎914-683-6735 s.inaba@daidomarket.com 稲葉迄
【会社情報】NIPPON DAIDO, INC.
522 Mamaroneck Ave. White Plains, NY 10605



寿司シェフ募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】65K~85K
【募集内容】NYC内の転勤あり。技術とチームリーダーの素質が認められた場合、昇格あり。有給休暇、401k、健康保険など各種ベネフィットあり。経験者優遇、初心者歓迎。要就労ビザ、SSN。履歴書をメールでお送りください。
【応募先】☎917-793-0707 ex109松村迄 employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP
1501 Broadway., #2002 New York, NY 10036





dainobu



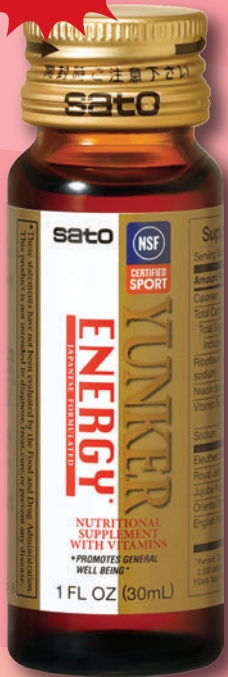
ダイノブ各店にて 大好評販売中!!

ユンケルンバで ガンバルンバ

抵抗カアツプ



新発売



スポーツを
楽しむ人に

ユンケル エナジーNSF

スポーツを楽しむ全ての人におすすめのユンケルが新発売。5種類のハーブと6種類のビタミンを配合し、疲労回復や健康増進をサポートします。

いつでも飲める!



ユンケル エナジー

ノン
カフェイン

初めての方にもおすすめの基本ユンケル。ビタミンとハーブをブレンドした、手軽に飲める30mlのワンショット! カフェインフリーなので、カフェインの摂り過ぎを気にせず飲んでいただけます。

リフレッシュしたい



スパークリング ユンケル

少し疲れた身体には、ユンケルの炭酸飲料を。コエンザイムQ10やニンジンエキス、ビタミンB6を配合しています。低カロリーなもうれしいポイントです。スポーツの前後にもピッタリ!

手軽にエネルギー補給



ユンケル Q10ゼリー

ノン
カフェイン

さっぱり飲みやすいフルーティーなライチ風味のゼリー飲料。吸収の良い水溶性コエンザイムQ10やニンジンエキス、ローヤルゼリーを配合。手軽にエネルギー補給できるので、ハイキングやお出かけのお供にピッタリです。

あともうひとつふんばり!



ユンケル スーパーロイヤル

ワンランク上のユンケルスーパーロイヤル。神経の興奮を抑えるタイソウ、リュウガンニク、集中力を高めるローズマリーなどを配合。いつも以上に元気が欲しい時や長時間運転のドライブにも最適!

体力アップに!



ユンケル スーパーグランド

風邪のひきはじめにおすすめのユンケル。北米原産のハーブ、エキナセア配合。エキナセアは免疫力を高め、感染症に効果があると言われていたハーブです。体調管理にもおすすめです!

SATO Pharmaceutical Inc
Product of Japan



youtube
チャンネルは
こちら!

